

MEDION®

**Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Betjeningsvejledning
User Manual**



**TV-Soundbase mit Bluetooth-Funktion
Base enceinte TV avec fonction Bluetooth
TV-soundbase met Bluetooth-functie
Tv-soundbase med Bluetooth-funktion
TV Soundbase with Bluetooth Function**

MEDION® LIFE® P64633 (MD 84467)

Inhaltsverzeichnis

1.	Zu dieser Anleitung	4
1.1.	In dieser Anleitung verwendete Symbole und Signalwörter	4
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
3.	Sicherheitshinweise.....	5
3.1.	Betriebssicherheit.....	5
3.2.	Stromversorgung.....	6
3.3.	Aufstellungsort.....	6
3.4.	Hinweise für den Umgang mit Batterien	7
3.5.	Niemals selbst reparieren	8
3.6.	Gewitter/Nichtgebrauch.....	8
4.	Lieferumfang.....	9
5.	Beschreibung	10
5.1.	Vorderseite	10
5.2.	Seitenansicht.....	10
5.3.	Rückseite.....	11
5.4.	Fernbedienung.....	12
6.	Inbetriebnahme	13
6.1.	Batterien in die Fernbedienung einlegen.....	13
6.2.	Fernseher oder Monitor auf die Soundbase stellen.....	13
6.3.	Audiogerät anschließen	13
7.	Bedienung	17
7.1.	Soundbase einschalten	17
7.2.	Audioquelle wählen.....	18
7.3.	Lautstärke einstellen.....	18
7.4.	Klangeffekt einstellen.....	18
7.5.	Soundbase ausschalten.....	19
8.	Wartung.....	19
9.	Reinigung	19
10.	Wenn Störungen auftreten	19
11.	Entsorgung.....	20
12.	Technische Daten	21
13.	Konformitätsinformation.....	21

DE

FR

NL

DK

EN

1. Zu dieser Anleitung



Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und befolgen Sie alle aufgeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb und eine lange Lebenserwartung Ihrer Lautsprecher. Halten Sie diese Anleitung stets griffbereit in der Nähe Ihrer Lautsprecher. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf, um sie bei einer Veräußerung der Lautsprecher dem neuen Besitzer weitergeben zu können.

1.1. In dieser Anleitung verwendete Symbole und Signalwörter

	GEFAHR! Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr! WARNUNG! Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	VORSICHT! <i>Hinweise beachten, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden!</i> ACHTUNG! <i>Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!</i>
	HINWEIS! Weiterführende Information für den Gebrauch des Geräts.
	HINWEIS! Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!
	WARNUNG! Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!
.	Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
▶	Auszuführende Handlungsanweisung

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die TV Soundbase ist für den Anschluss an Fernsehern vorgesehen, es können weitere Geräte wie z.B. tragbare CD- oder MP3-Spieler, Computer/Notebook und Stereoanlage angeschlossen werden.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

3. Sicherheitshinweise

3.1. Betriebssicherheit

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an elektrischen Geräten spielen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät, die Fernbedienung und die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- **GEFAHR!** Halten Sie die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

-
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen, oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von Ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - **WARNUNG!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts oder des Netzsteckers, um Gefährdungen zu vermeiden! Es sind keine zu wartenden Teile enthalten.

3.2. Stromversorgung

- Die Steckdosen müssen sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein. Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose. Halten Sie beim Abziehen immer den Netzstecker selbst fest. Ziehen Sie nie an der Leitung, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtgebrauch aus der Steckdose oder benutzen Sie eine Master-/Slave-Stromleiste, um den Stromverbrauch bei ausgeschaltetem Zustand zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nur an geerdeten Steckdosen mit 100–240 V ~ 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungsort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach.
- Verwenden Sie den Netzstecker des Geräts nicht mehr, wenn das Gehäuse oder die Zuleitung zum Gerät beschädigt sind.

3.3. Aufstellungsort

- Neue Geräte können in den ersten Betriebsstunden einen typischen, unvermeidlichen aber völlig ungefährlichen Geruch

abgeben, der im Laufe der Zeit immer mehr abnimmt.

Um der Geruchsbildung entgegenzuwirken, empfehlen wir Ihnen, den Raum regelmäßig zu lüften. Wir haben bei der Entwicklung dieses Produktes Sorge dafür getragen, dass geltende Grenzwerte deutlich unterschritten werden.

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf oder in die Nähe des Geräts und Netzadapters. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Schützen Sie das Gerät und alle angeschlossenen Geräte vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser. Vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, um Betriebsstörungen zu verhindern.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf bzw. in die Nähe der Geräte.
- Bedecken Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit Gegenständen (Zeitschriften, Decken, etc.) um zu große Erwärmung zu vermeiden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Geräts zu vermeiden.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, anderen Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.

3.4. Hinweise für den Umgang mit Batterien

Die Fernbedienung des Gerätes wird mit zwei Batterien betrieben. Für den Umgang mit Batterien beachten Sie bitte folgendes:

- Batterien niemals wieder aufladen! Explosionsgefahr!
- Batterien von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurz-

schließen oder auseinander nehmen.

- Beim Einlegen auf die richtige Polarität achten.
- Nur Batterien des gleichen Typs einsetzen.
- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen! Erhöhte Auslaufgefahr!
- WARNUNG! Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus!
- Bei Nichtbeachtung können Batterien über ihre Endspannung hinaus entladen werden und auslaufen! Batterien sofort entfernen, um Schäden zu vermeiden.
- Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Batterie bei längerer Nichtverwendung aus den Geräten entfernen.

3.5. Niemals selbst reparieren

- WARNUNG! Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts, um Gefährdungen zu vermeiden! Es besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Es sind keine zu wartenden Teile enthalten.
- Wenden Sie sich im Störfall an das Medion Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

3.6. Gewitter/Nichtgebrauch

- Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

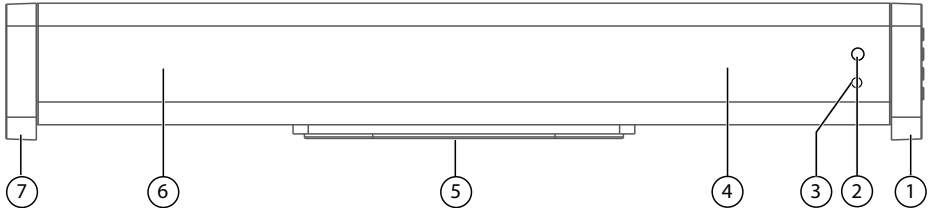
4. Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Sie haben erhalten:

- TV Soundbase
- Fernbedienung inkl. Batterien (2 x 1,5 V, Typ AAA)
- Audiokabel (2 x Cinch -> 2 x Cinch)
- Optisches Kabel (ca. 95 cm Länge)
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung, inkl. Garantieinformationen

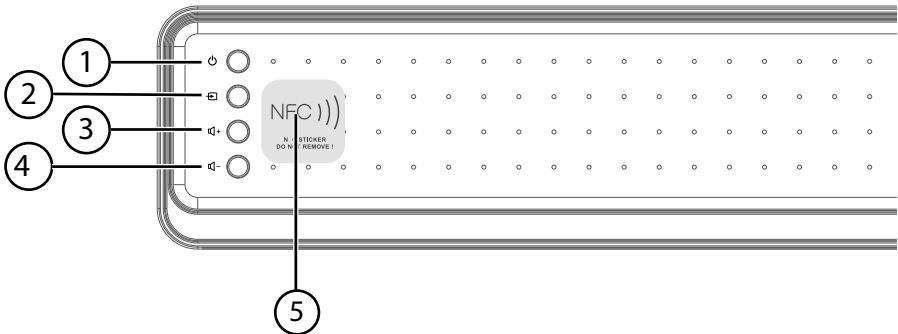
5. Beschreibung

5.1. Vorderseite



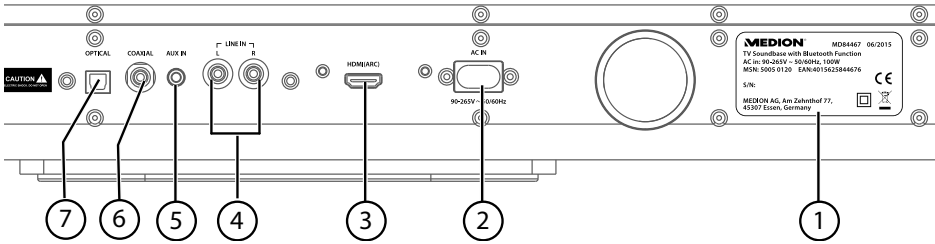
- 1) Standfuß
- 2) Fernbedienungssensor
- 3) Betriebs-LED
- 4) Lautsprecher
- 5) Subwoofer (an der Unterseite, nicht dargestellt)
- 6) Lautsprecher
- 7) Standfuß

5.2. Seitenansicht



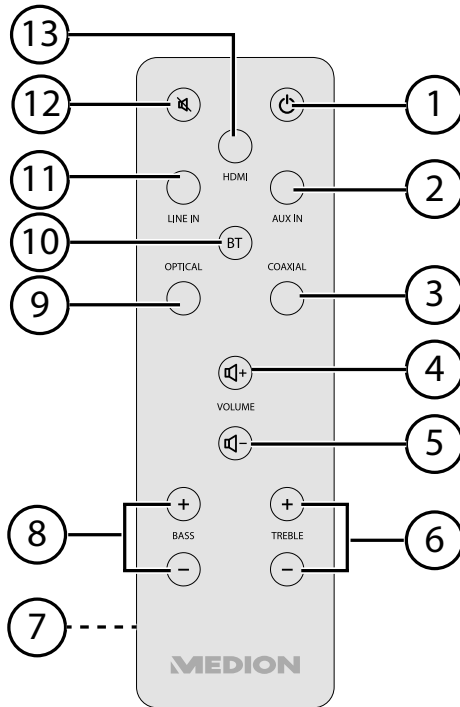
- 1) (Standby): Gerät ein- bzw. ausschalten
- 2) (Source): Auswahl der Audioquelle
- 3) : Lautstärke erhöhen
- 4) : Lautstärke verringern
- 5) NFC- Zone (Near Field Communication)

5.3. Rückseite



- 1) Typenschild
- 2) **AC IN**: Anschlussbuchse für Netzkabel
- 3) **HDMI (ARC)**: digitaler Eingang für TV, Computer und andere Audiogeräte über HDMI-Kabel, außerdem für HDMI ARC-fähige Geräte (ARC ermöglicht es bei zwei verbundenen Geräten, Audiosignale nicht nur über HDMI zu empfangen, sondern diese über das gleiche Kabel auch wieder zurück zu senden.)
- 4) **LINE IN L/R**: Stereo Cinchbuchsen – analoger Eingang für TV und andere Audiogeräte
- 5) **AUX IN**: Anschlussbuchse für TV und andere Audiogeräte
- 6) **COAXIAL**: Digitaler Eingang über Coaxialkabel für TV und andere Audiogeräte
- 7) **OPTICAL**: Digitaler Eingang über Lichtleiterkabel für TV und andere Audiogeräte

5.4. Fernbedienung



- 1) (Standby): Gerät ein- bzw. ausschalten
- 2) **AUX IN**: Audioquelle über **AUX IN** wählen
- 3) **COAXIAL**: Audioquelle über **COAXIAL** wählen
- 4) : Lautstärke erhöhen
- 5) : Lautstärke verringern
- 6) **TREBLE +/-**: Klanghöhe einstellen
- 7) Batteriefach (nicht dargestellt, auf der Rückseite der Fernbedienung)
- 8) **BASS +/-**: Klangtiefe einstellen
- 9) **OPTICAL**: Audioquelle über Lichtleiterkabel wählen
- 10) : Audioquelle über **BLUETOOTH** wählen, Bluetooth-Verbindung herstellen
- 11) **LINE IN**: Audioquelle über Cinch-Kabel wählen
- 12) **MUTE**: Stummschaltung
- 13) **HDMI**: Audioquelle über HDMI-Kabel wählen

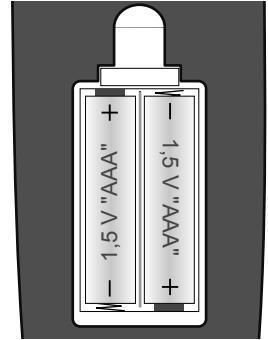
6. Inbetriebnahme

6.1. Batterien in die Fernbedienung einlegen

Die Fernbedienung wird mit zwei 1,5-V-Batterien, Typ AAA betrieben.

Wenn das Gerät nicht oder nur schlecht auf die Fernbedienung reagiert, müssen die Batterien ausgetauscht werden. Verfahren Sie dazu wie nachfolgend beschrieben:

- ▶ Ziehen Sie die Öffnungslasche am Batteriefach nach oben und entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
- ▶ Legen Sie 2x 1,5-V-Batterien, Typ AAA so ein, dass der Minuspol an den Federn anliegt. Beachten Sie die Skizze im Batteriefach.
- ▶ Setzen Sie den Batteriefachdeckel mit der Rastnase auf die Öffnung im Batteriefach und drücken ihn nach unten, bis er hörbar einrastet.



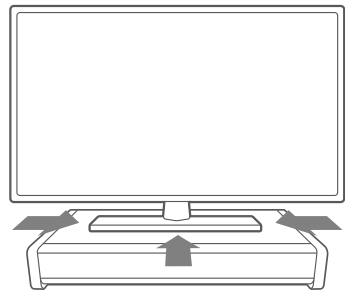
ACHTUNG

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

6.2. Fernseher oder Monitor auf die Soundbase stellen

Für das Aufstellen eines Fernsehers oder Monitors sind Geräte geeignet, die das Gewicht von 45 kg nicht überschreiten und einen Standsockel haben. Geräte mit schmalen Einzelfüßen sind hingegen nicht geeignet, da das Gewicht des Geräts nicht gleichmäßig verteilt wird und so die Soundbase beschädigt werden kann.

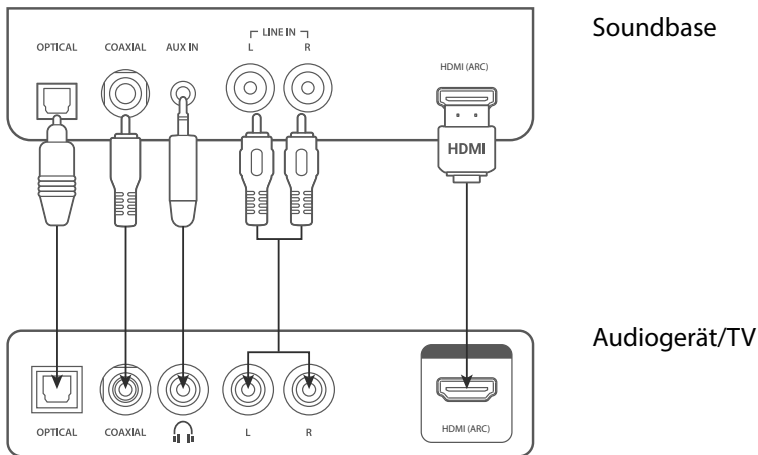
- ▶ Stellen Sie den Fernseher oder Monitor mit dem Sockel mittig auf die Soundbase.



6.3. Audiogerät anschließen

- Beachten Sie die Hinweise im Kapitel „3. Sicherheitshinweise“ auf Seite 5 ff.
- Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Gerätes, an das Sie die Soundbase anschließen möchten.
- Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie sie miteinander verbinden.

Sie können eine Vielzahl unterschiedlicher Audio-Geräte an diesem Gerät anschließen, z.B. einen MP3- und CD-Player, den Receiver Ihrer Stereoanlage, den Computer oder auch Ihren Fernseher.



6.3.1. Geräte über HDMI anschließen



HINWEIS

Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Gerätes, an das Sie die Soundbase anschließen möchten.

Sie benötigen ein HDMI-Kabel. Das HDMI-Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten. Zum Anschluss von Geräten über HDMI gehen Sie wie folgt vor.

- ▶ Stellen Sie bei dem Audiogerät eine mittlere Lautstärke ein. Schalten Sie es dann aus.
- ▶ Verbinden Sie den **HDMI (ARC)**-Anschluss mit dem HDMI OUT-Anschluss Ihres Fernsehers.

Unterstützt Ihr Fernseher HDMI-ARC, haben Sie den Vorteil der Audio Return Channel-Funktion: ARC ermöglicht es bei zwei verbundenen Geräten, Audiosignale nicht nur über HDMI zu empfangen, sondern diese über das gleiche Kabel auch wieder zurück zu senden. Damit kann dann ein verbundener AV-Receiver angesteuert werden, an dem wiederum die Soundanlage und ein Blu-ray-Player angeschlossen sein können.



HINWEIS

ARC funktioniert nur mit Geräten die HDMI ARC-fähig sind sowie mit einem HDMI 1.4-Kabel (und höher). Der Audioausgang des Fernsehers muss hierzu auf PCM eingestellt sein.

- ▶ Aktivieren Sie die Funktionen ARC und schalten Sie die Tonausgabe auf PCM-Modus (Pulse Code Modulation) an den angeschlossenen Geräten. Beachten Sie dabei die Bedienungsanleitungen der angeschlossenen Geräte.

6.3.2. Geräte über AUX IN und Kopfhörer-Anschlussbuchse des Audiogeräts anschließen

Sie benötigen ein Audiokabel mit 3,5 mm Ø Klinke-> 3,5mm Ø Klinke (im Lieferumfang nicht enthalten) zum Anschluss an einen Kopfhöreranschluss von z. B. CD- oder MP3-Playern zum **AUX IN**-Eingang der Soundbase.

- ▶ Stellen Sie bei dem Audiogerät eine mittlere Lautstärke ein. Schalten Sie es dann aus.
- ▶ Stecken Sie den Stecker in die Kopfhörer-Ausgangsbuchse des Audiogerätes. Stecken Sie dann den Stecker auf der anderen Seite des Kabels in **AUX IN**-Eingang der Soundbase.

6.3.3. Geräte über LINE IN anschließen

Sie benötigen ein Audiokabel mit Cinchsteckern. Ihrem Gerät liegt ein Stereo-AudioVerbindungskabel 2 x Cinch -> 2 x Cinch bei.

- ▶ Stellen Sie bei dem Audiogerät eine mittlere Lautstärke ein. Schalten Sie es dann aus.
- ▶ Stecken Sie den weißen Cinch-Stecker in die weiße **LINE IN**-Buchse der Soundbase L (Links) und den roten Cinch-Stecker in die rote **LINE IN**-Buchse R (rechts) .
- ▶ Stecken Sie dann den roten und den weißen Cinch-Stecker am anderen Ende des Kabels in die entsprechend farbigen Audio-Ausgangsbuchsen des Ausgabegerätes.



HINWEIS

Geräte wie z.B. Stereo-Receiver oder Fernsehgeräte haben meistens eine rote und weiße Audio-Ausgangsbuchse. Diese sind in der Regel mit OUT, AUDIO OUT, LINE OUT oder ähnlich gekennzeichnet.

6.3.4. Geräte über optischen Anschluss anschließen

Sie können z. B. digitale Verstärker über den optischen Anschluss **OPTICAL** anschließen. Sie benötigen ein optisches Digitalkabel (Lichtleiterkabel, im Lieferumfang enthalten).

- ▶ Stellen Sie bei dem Audiogerät eine mittlere Lautstärke ein. Schalten Sie es dann aus.
- ▶ Entfernen Sie die Schutzkappe vom **OPTICAL**-Anschluss. Stecken Sie den Stecker in die **OPTICAL** Buchse der Soundbase.
- ▶ Stecken Sie den Stecker in die entsprechende digitale Input Buchse Ihres digitalen Receivers.



HINWEIS

Sollten keine Tonsignale ausgegeben werden und die Zustands-LED **OPTICAL** schnell blinken, stellen Sie an Ihrem Ausgabegerät das Ausgabeaudioformat auf PCM-Modus (Pulse Code Modulation) um.





6.3.5. Geräte über Coaxial anschließen

- ▶ Sie können z. B. Ihren Fernseher oder ein Audiogerät über den Anschluss **COAXIAL** anschließen. Sie benötigen ein Cinchkabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Verbinden Sie den Coaxial Out-Anschluss Ihres externen Geräts mit dem Anschluss **COAXIAL** Ihrer Soundbase.
- ▶ Schalten Sie ggf. die Tonausgabe auf PCM an den angeschlossenen Geräten. Beachten Sie dabei die Bedienungsanleitungen der angeschlossenen Geräte.

6.3.6. Bluetooth-Verbindung herstellen

Der Bluetooth-Betrieb ermöglicht den kabellosen Empfang von Audiosignalen eines externen, Bluetooth-fähigen Audio-Ausgabegeräts. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen beiden Geräten nicht größer als 10 Meter sein sollte.

Um ein Bluetooth-fähiges Audio-Ausgabegerät anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schalten Sie die Soundbase ein, indem Sie die -Taste an der Seite des Geräts oder die -Taste auf der Fernbedienung drücken.
- ▶ Drücken Sie nun die Taste  an der Soundbase oder an der Fernbedienung . Das Gerät befindet sich im Such-Modus. Die LED blinkt blau.
- ▶ Schalten Sie an Ihrem Audio-Ausgabegerät die Bluetooth-Funktion ein und aktivieren Sie den Such-Modus, um beide Geräte aufeinander abzustimmen.



HINWEIS

Informationen über die Bluetooth-Funktion Ihres Audio-Ausgabegeräts entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Der Gerätenamen **MD 84467** der Soundbase wird angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

- ▶ Falls eine Passworteingabe erforderlich ist, geben Sie **0000** ein.

Die Geräteabstimmung beider Geräte ist abgeschlossen, wenn ein Signalton ertönt und die LED dauerhaft blau leuchtet.

6.3.7. NFC-fähiges Ausgabegerät

Die NFC-Funktion (Near Field Communication) ermöglicht den kabellosen Empfang von Audiosignalen eines NFC-fähigen Audio-Ausgabegeräts aus kurzer Distanz.

Die Soundbase ist eingeschaltet.

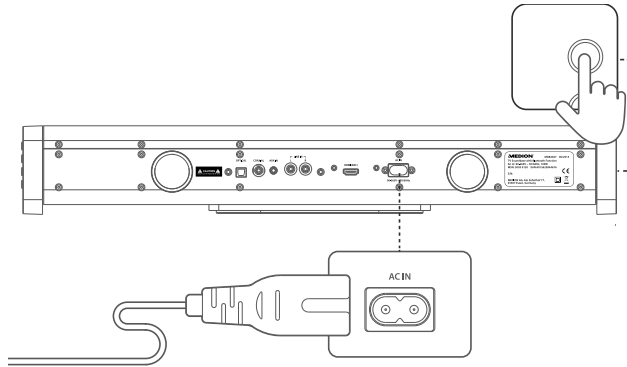
- ▶ Schalten Sie an Ihrem Smartgerät die NFC- und die Bluetooth-Funktion ein. Das Gerät befindet sich im Such-Modus.
- ▶ Halten Sie Ihr NFC-fähiges Smartgerät an die Soundbase auf den mit NFC bezeichneten Bereich.
- ▶ Bestätigen Sie die Abfrage **VERBINDEN MIT MD 84467** Ihres Smartgeräts mit **JA**. Warten Sie 5 bis 8 Sekunden, bis Sie ihr Smartgerät von der Soundbase entfernen.

Die Geräteabstimmung beider Geräte ist abgeschlossen, wenn ein doppelter Signal-

ton ausgegeben wird und die Betriebs-LED dauerhaft blau leuchtet.

- ▶ Wählen Sie eine mittlere Lautstärke und starten Sie die Wiedergabe an Ihrem Smartgerät.



6.3.8. Soundbase ans Stromnetz anschließen



- ▶ Schließen Sie das Netzkabel in die Anschlussbuchse **AC IN** für Netzkabel an.
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass alle gewünschten Geräte angeschlossen sind.
 - ▶ Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose mit 100–240 V ~ 50/60 Hz.
- Die Betriebs-LED leuchtet rot.

7. Bedienung

7.1. Soundbase einschalten

- ▶ Schalten Sie die Soundbase ein, indem Sie die -Taste an der Seite des Geräts für einige Sekunden gedrückt halten oder die -Taste auf der Fernbedienung drücken.

Die Betriebs-LED leuchtet und zeigt mit der Farbe die zuletzt ausgewählte Audioquelle an.



- ▶ Schalten Sie Ihr Audiogerät ein, wählen Sie eine mittlere Lautstärke und starten Sie die Wiedergabe.




HINWEIS

Ohne Eingangssignal schaltet sich die Soundbase nach 15 Minuten automatisch aus.

7.2. Audioquelle wählen

Mit den Tasten **AUX IN**, , **HDMI**, **COAXIAL**, **LINE IN** oder **OPTICAL** an der Fernbedienung oder durch mehrfaches Drücken der Taste  an der Soundbase stellen Sie die gewünschte Audioquelle ein.

Die Auswahl wird Ihnen über die Farbe der Betriebs-LED an der Gerätefront angezeigt.

AUX IN		HDMI	COAXIAL	LINE IN	OPTICAL
Grün	Blau	Hellblau	Gelb	Rosa	Weiß

7.2.1. Musik hören über Bluetooth



Wenn Sie die Soundbase mit einem Gerät verbunden haben, das das A2DP-Profil sowie AVRCP-Profil (Audio Video Remote Control) unterstützt, wird die Soundbase als Ausgabemedium verwendet und die Audiosignale werden so ausschließlich von der Soundbase ausgegeben.




HINWEIS


Wenn Sie die Soundbase mit Ihrem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon verbunden haben, wird bei einem eingehenden Anruf die Musikwiedergabe unterbrochen und erst nach Beenden des Gesprächs fortgesetzt.

7.3. Lautstärke einstellen

Mit den Tasten + / - an der Soundbase oder an der Fernbedienung stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein:

- + Lautstärke erhöhen
- - Lautstärke verringern

Mit der Taste  **MUTE** an der Fernbedienung können Sie die Lautstärke auf stumm schalten.

- ▶ Drücken Sie die Taste  **MUTE** erneut, um die Audioausgabe wieder einzuschalten.

7.4. Klangeffekt einstellen


Mit den Taste **TREBLE + / -** an der Fernbedienung stellen Sie den die Klanghöhen ein.

- + Klanghöhe verstärken
- - Klanghöhe verringern

Mit den Taste **BASS + / -** an der Fernbedienung stellen Sie den die Klanghöhen ein.

- + Klangtiefe verstärken
- - Klangtiefe verringern

7.5. Soundbase ausschalten

- ▶ Drücken Sie die -Taste auf der Fernbedienung oder an der Soundbase, um die Soundbase in den Standby-Zustand zu schalten.

Im Standby-Zustand leuchtet die Betriebs-LED rot.

Die Soundbase schaltet automatisch in den Standby-Zustand, wenn Sie kein Audio-Signal empfängt.



HINWEIS

Im Standby-Zustand verbraucht das Gerät Strom. Um die Stromversorgung zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

8. Wartung



WARNUNG!

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!

Bitte wenden Sie sich an unser Service Center wenn Sie technische Probleme mit Ihrem Gerät haben. Die Reparatur ist ausschließlich unseren autorisierten Servicepartnern vorbehalten.

Wenden Sie sich an Ihren Kundendienst wenn ...

- Flüssigkeit ins Innere des Geräts gedrungen ist.
- das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- das Gerät gestürzt oder das Gehäuse beschädigt ist.

9. Reinigung

- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.

Möbel sind oft mit diversen Lacken oder Kunststoffen beschichtet und werden mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe enthalten Bestandteile, die das Material der Füße des Lautsprechers angreifen und aufweichen können. Legen Sie deshalb gegebenenfalls eine rutschfeste Unterlage darunter.

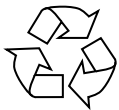
10. Wenn Störungen auftreten

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Ursache	Problembesehung
Anschlüsse und Kabel fehlerhaft	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Überprüfen Sie alle Kabelverbindungen auf Beschädigungen bzw. die korrekte Verkabelung bzw. bestehende Bluetooth-Verbindung. ▶ Vergewissern Sie sich, dass alle verbundenen Geräte ordnungsgemäß mit Strom versorgt werden.
Kein Ton hörbar	Überprüfen Sie die Lautstärke am Ausgabegerät. Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke.
Verzerrter Ton	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Wechseln Sie die Position der Soundbase, um störende äußere Einflüsse zu meiden. ▶ Entfernen Sie störende Objekte (Mobiltelefon o. ä.) aus der Umgebung des Geräts.

11. Entsorgung



Verpackung

Nicht mehr benötigte Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollten grundsätzlich der Wiederverwertung zugeführt werden.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts


Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.




Batterien

Verbrauchte Batterien und defekte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

12. Technische Daten

Netzanschluss	100–240 V ~ 50/60 Hz
Ausgangsleistung:	Lautsprecher: 2 x 20W RMS Subwoofer: 40 W RMS
Aufnahmeleistung:	100 W
Anschlüsse:	Cinch-Eingang AUX-Eingang Optischer Eingang Coaxial-Eingang HDMI-Eingang (ARC) Netzkabelanschluss
Bluetooth Spezifikation:	V4.0 + EDR, Class II
Bluetooth Profile:	A2DP V1.2, AVRCP V1.4.
Reichweite:	max. 10 m (je nach Umgebungsbedingungen)
Abmessungen (BxHxT)	ca. 60,3 x 9,2 x 32 cm
Tragfähigkeit	max. 45 kg
Fernbedienung:	2 x 1,5 V  Batterie, Typ AAA (im Lieferumfang enthalten)

13. Konformitätsinformation

 Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt MD 84467 mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- R&TTE Richtlinie 1999/5/EG
- EMV-Richtlinie 2004/108/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

14. Impressum

Copyright © 2015

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.




Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

Die Bedienungsanleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den unten stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

	URL	QR Code
DE	www.medionservice.de	
AT	www.medion.com/at/service/start/	
BE	www.medion.com/be/nl/service/start/	

Sommaire

1.	À propos de ce mode d'emploi	24
1.1.	Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi	24
2.	Utilisation conforme	25
3.	Consignes de sécurité	25
3.1.	Sécurité de fonctionnement	25
3.2.	Alimentation électrique	26
3.3.	Lieu d'installation	26
3.4.	Consignes pour une manipulation sûre des piles	27
3.5.	Ne jamais réparer soi-même l'appareil	28
3.6.	Orage/absence prolongée	28
4.	Contenu de l'emballage	29
5.	Description	30
5.1.	Vue avant	30
5.2.	Vue de côté	30
5.3.	Vue arrière	31
5.4.	Télécommande	32
6.	Mise en service	33
6.1.	Insérer les piles dans la télécommande	33
6.2.	Poser un téléviseur ou un moniteur sur la base enceinte TV	33
6.3.	Raccorder un périphérique audio	33
7.	Utilisation	37
7.1.	Allumer la base enceinte TV	37
7.2.	Sélectionner la source audio	38
7.3.	Régler le volume	38
7.4.	Régler l'effet sonore	38
7.5.	Éteindre la base enceinte TV	39
8.	Maintenance	39
9.	Nettoyage	39
10.	En cas de dysfonctionnements	39
11.	Élimination	40
12.	Caractéristiques techniques	41
13.	Informations relatives à la conformité	41
14.	Mentions légales	42

1. À propos de ce mode d'emploi



Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi dans son intégralité et respecter toutes les consignes indiquées. Vous garantirez ainsi un fonctionnement fiable et une longue durée de vie de votre base enceinte TV. Gardez toujours le présent mode d'emploi à portée de main à proximité de la base enceinte TV. Conservez bien le mode d'emploi afin de pouvoir le remettre au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez cette base enceinte TV.

1.1. Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	DANGER ! Avertissement d'un risque vital immédiat ! AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !
	PRUDENCE ! <i>Respecter les consignes pour éviter toute blessure et tout dommage matériel !</i> ATTENTION ! <i>Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !</i>
	REMARQUE ! Information supplémentaire pour l'utilisation de l'appareil
	REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque d'électrocution !
.	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
▶	Action à exécuter

2. Utilisation conforme

Cette base enceinte TV est conçue pour être branchée sur un téléviseur ou aussi sur d'autres périphériques tels que lecteur CD ou MP3 portatif, ordinateur de bureau ou portable et chaîne stéréo.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou livrés.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons livrés ou autorisés.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes.

3. Consignes de sécurité

3.1. Sécurité de fonctionnement

- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec des appareils électriques. Les enfants ne sont pas toujours capables de reconnaître un danger éventuel.
- Les piles peuvent présenter un risque mortel en cas d'ingestion. Conservez donc toujours l'appareil, la télécommande et les piles hors de la portée des jeunes enfants. Si une pile a été avalée, faites immédiatement appel à un médecin.
- DANGER ! Conservez les films d'emballage hors de la portée des enfants. Risque de suffocation !

-
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu de vous les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil. Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - **AVERTISSEMENT !** N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ou de la fiche d'alimentation pour éviter tout danger ! Il ne contient aucune pièce à entretenir.

3.2. Alimentation électrique

- Les prises de courant doivent se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessibles. Disposez les câbles de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Pour couper l'alimentation en courant, débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil de la prise. Pour débrancher la fiche d'alimentation, tirez toujours au niveau de la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon afin d'éviter tout dommage.
- En cas de non-utilisation de l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise ou utilisez un bloc multiprise master/slave pour éviter toute consommation de courant lorsque l'appareil est éteint.
- Branchez l'appareil uniquement sur des prises mises à la terre de 100–240 V ~ 50/60 Hz. Si vous n'êtes pas sûr du voltage sur le lieu d'installation, renseignez-vous auprès de votre centre EDF.
- N'utilisez plus la fiche d'alimentation de l'appareil si le boîtier ou le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé.

3.3. Lieu d'installation

- Durant les premières heures d'utilisation, les appareils neufs peuvent dégager une odeur typique inévitable, mais tota-

lement inoffensive s'estompant progressivement au fil du temps.

Pour combattre cette formation d'odeur, nous vous conseillons d'aérer régulièrement la pièce. Lors du développement de ce produit, nous avons tout mis en œuvre pour que les taux restent largement inférieurs aux taux limites en vigueur.

- Ne posez pas de récipients remplis de liquide (p. ex. un vase) sur ou à proximité de l'appareil. Le récipient pourrait se renverser et le liquide porter atteinte à la sécurité électrique.
- Protégez l'appareil et tous les périphériques raccordés de l'humidité, des gouttes et projections d'eau. Protégez-les également de la poussière, de la chaleur et du rayonnement direct du soleil afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Ne placez aucune source de feu nu (bougies allumées ou similaire) sur ou à proximité de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'endommagement suite à un échauffement, ne recouvrez pas la fiche d'alimentation de l'appareil avec des objets tels que revues, couvertures, etc.
- Ne posez pas d'objets sur le cordon d'alimentation, il pourrait être endommagé.
- Placez et utilisez tous les composants sur un support stable, plan et exempt de vibrations afin d'éviter que l'appareil ne tombe.
- Prévoyez au moins un mètre de distance entre l'appareil et les sources de brouillage à haute fréquence et magnétiques éventuelles (téléviseur, haut-parleurs, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement.

3.4. Consignes pour une manipulation sûre des piles

La télécommande de l'appareil fonctionne avec deux piles. Lorsque vous manipulez des piles, veillez à respecter les consignes générales suivantes :

- Ne jamais recharger des piles ! Risque d'explosion !
- Toujours conserver les piles hors de la portée des enfants, ne

pas les jeter au feu, ne pas les court-circuiter ni les démonter.

- Respecter la polarité lors de l'insertion de piles.
- Toujours utiliser uniquement des piles de même type.
- Si nécessaire, nettoyer les contacts des piles et de la télécommande avant d'insérer les piles.
- Retirer immédiatement les piles de la télécommande lorsqu'elles sont vides ! Risque de fuite accru !
- AVERTISSEMENT ! Veiller à ce que les piles ne soient jamais exposées à une source de chaleur intense (p. ex. rayons du soleil, feu, etc.).
- En cas de non-respect, les piles risquent de se décharger au-delà de leur tension finale de charge et de couler ! Retirer alors immédiatement les piles de la télécommande pour éviter tout dommage.
- Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consulter un médecin sans tarder.
- Retirer les piles de la télécommande en cas de non-utilisation prolongée.

3.5. Ne jamais réparer soi-même l'appareil

- AVERTISSEMENT ! N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil pour éviter tout risque ! Danger de mort par électrocution ! Le boîtier ne contient aucune pièce à entretenir.
- En cas de problème, adressez-vous au centre de service après-vente Medion ou à un autre atelier spécialisé.

3.6. Orage/absence prolongée

- En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil de la prise de courant.

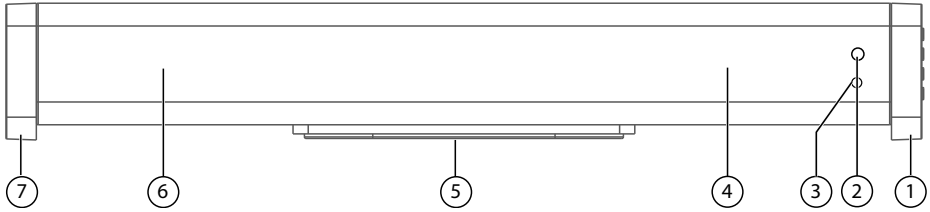
4. Contenu de l'emballage

Veillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas. Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Base enceinte TV
- Télécommande avec piles (2 x 1,5 V, type AAA)
- Câble audio (2 x Cinch -> 2 x Cinch)
- Câble optique (env. 95 cm de long)
- Cordon d'alimentation
- Mode d'emploi et documents relatifs à la garantie

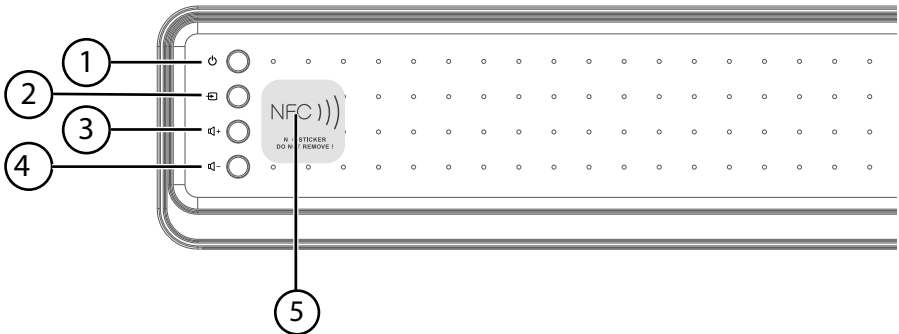
5. Description





5.1. Vue avant



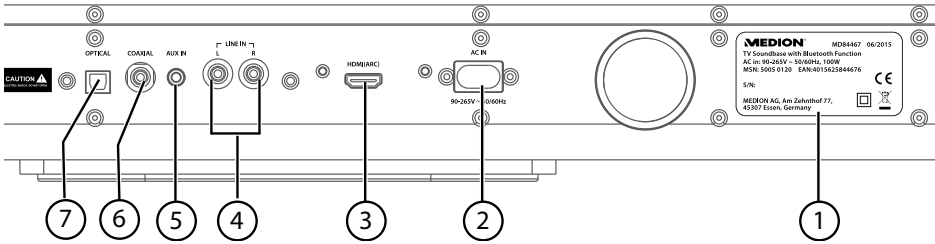
- 1) Pied
- 2) Capteur de la télécommande
- 3) LED de fonctionnement
- 4) Haut-parleur
- 5) Caisson de basse (sur le dessous, non représenté)
- 6) Haut-parleur
- 7) Pied

5.2. Vue de côté



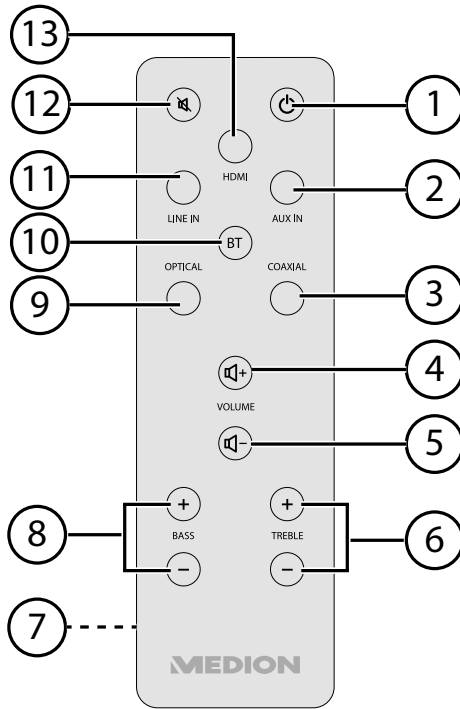
- 1)  (veille) : allumer et éteindre l'appareil
- 2)  (source) : sélection de la source audio
- 3) + : augmenter le volume
- 4) - : réduire le volume
- 5) Zone NFC (Near Field Communication)






5.3. Vue arrière



- 1) Plaque signalétique
- 2) **AC IN** : prise pour cordon d'alimentation
- 3) **HDMI (ARC)** : entrée numérique pour téléviseurs, ordinateurs et autres périphériques audio via câble HDMI ainsi que pour périphériques compatibles ARC HDMI (ARC permet, si deux appareils sont connectés, de ne pas seulement capter les signaux audio via HDMI, mais aussi de les renvoyer via le même câble)
- 4) **LINE IN L/R** : prises Cinch stéréo – entrée analogique pour téléviseurs et autres périphériques audio
- 5) **AUX IN** : prise pour téléviseurs et autres périphériques audio
- 6) **COAXIAL** : entrée numérique via câble coaxial pour téléviseurs et autres périphériques audio
- 7) **OPTICAL** : entrée numérique via câble à fibres optiques pour téléviseurs et autres périphériques audio

5.4. Télécommande



- 1)  (veille) : allumer et éteindre l'appareil
- 2) **AUX IN** : sélectionner source audio via **AUX IN**
- 3) **COAXIAL** : sélectionner source audio via **COAXIAL**
- 4) + : augmenter le volume
- 5) - : réduire le volume
- 6) **TREBLE +/-** : régler les aigus
- 7) Compartiment à piles (au dos de la télécommande, non représenté)
- 8) **BASS +/-** : régler les graves
- 9) **OPTICAL** : sélectionner source audio via câble à fibres optiques
- 10)  : sélectionner source audio via **BLUETOOTH**, établir connexion Bluetooth
- 11) **LINE IN** : sélectionner source audio via câble Cinch
- 12)  : désactivation du son
- 13) **HDMI** : sélectionner source audio via câble HDMI

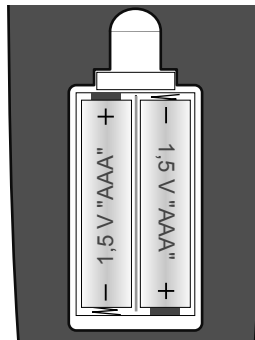
6. Mise en service

6.1. Insérer les piles dans la télécommande

La télécommande fonctionne avec deux piles de 1,5 V de type AAA.

Si l'appareil ne réagit pas ou mal à la télécommande, les piles doivent être remplacées. Veuillez alors procéder comme suit :

- ▶ Tirez la bride d'ouverture du compartiment à piles vers le haut et enlevez le couvercle du compartiment à piles.
- ▶ Insérez les deux piles de 1,5 V de type AAA de manière à ce que le pôle moins des piles soit en contact avec les ressorts. Référez-vous au schéma se trouvant dans le compartiment à piles.
- ▶ Remettez le couvercle du compartiment à piles en place en insérant l'ergot de retenue dans l'ouverture du compartiment et en appuyant sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche distinctement.

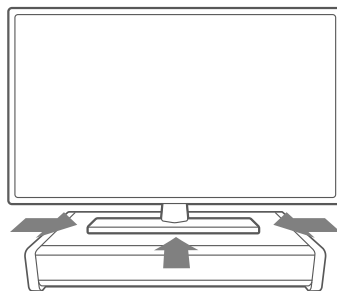


ATTENTION

Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect des piles. Remplacement uniquement par des piles de même type ou de type équivalent.

6.2. Poser un téléviseur ou un moniteur sur la base enceinte TV

Si vous voulez poser sur la base enceinte TV un téléviseur ou un moniteur, ce dernier ne doit pas peser plus de 45 kg et être équipé d'un socle. Les appareils munis de minces pieds individuels ne sont par contre pas adaptés car le poids de l'appareil n'étant alors pas réparti uniformément, la base enceinte TV risquerait d'être endommagée.

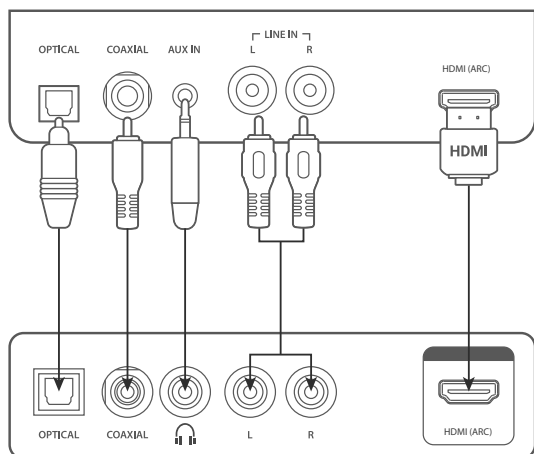


- ▶ Posez le socle du téléviseur ou du moniteur au centre de la base enceinte TV.

6.3. Raccorder un périphérique audio

- Respectez les consignes indiquées aux chapitres « 3. Consignes de sécurité » à la page 25 et suiv.
- Respectez également le mode d'emploi du périphérique auquel vous voulez raccorder la base enceinte TV.
- Éteignez tous les appareils avant de les raccorder entre eux.

Vous pouvez raccorder cet appareil à un grand nombre de périphériques audio différents tels que lecteur MP3 ou CD, le récepteur de votre chaîne stéréo, un ordinateur ou encore un téléviseur.



Base enceinte TV

Périphérique audio/téléviseur

6.3.1. Raccorder des périphériques via HDMI



REMARQUE

Respectez également le mode d'emploi du périphérique auquel vous voulez raccorder la base enceinte TV.

Vous avez besoin d'un câble HDMI. Ce câble n'est pas fourni avec la base enceinte. Pour le raccordement de périphériques via HDMI, procédez comme suit :

- ▶ Réglez un volume moyen sur le périphérique audio. Puis éteignez-le.
- ▶ Raccordez la prise **HDMI (ARC)** à la prise HDMI OUT de votre téléviseur.

Si votre téléviseur supporte ARC HDMI, vous disposez de la fonction Audio Return Channel : ARC permet, si deux appareils sont connectés, de ne pas seulement capter les signaux audio via HDMI, mais aussi de les renvoyer via le même câble. On peut ainsi commander p. ex. un récepteur AV connecté sur lequel une barre de son et un lecteur Blu-ray peuvent à leur tour être raccordés.



REMARQUE

ARC fonctionne uniquement avec des appareils compatibles HDMI ARC ainsi qu'avec un câble HDMI 1.4 (et supérieur). La sortie audio du téléviseur doit pour cela être réglée sur PCM.

- ▶ Activez les fonctions ARC et réglez la sortie audio des périphériques raccordés sur le mode PCM (Pulse Code Modulation). Respectez alors les modes d'emploi des périphériques raccordés.

6.3.2. Raccorder des périphériques via AUX IN et prise casque du périphérique audio

Vous avez alors besoin d'un câble audio avec jack Ø 3,5 mm -> jack Ø 3,5 mm (non fourni) pour raccorder la prise casque p. ex. d'un lecteur CD ou MP3 à l'entrée **AUX IN** de la base enceinte.

- ▶ Réglez un volume moyen sur le périphérique audio. Puis éteignez-le.
- ▶ Branchez la fiche sur la prise de sortie casque du périphérique audio. Puis branchez la fiche à l'autre extrémité du câble sur l'entrée **AUX IN** de la base enceinte.

6.3.3. Raccorder des périphériques via LINE IN

Vous avez besoin d'un câble audio avec connecteurs Cinch. Un câble de connexion audio stéréo 2 x Cinch -> 2 x Cinch est fourni avec cette base enceinte.

- ▶ Réglez un volume moyen sur le périphérique audio. Puis éteignez-le.
- ▶ Branchez le connecteur Cinch blanc sur la prise **LINE IN** blanche L (gauche) et le connecteur Cinch rouge sur la prise **LINE IN** rouge R (droite) de la base enceinte.
- ▶ Puis branchez les connecteurs Cinch rouge et blanc à l'autre extrémité du câble sur les prises de sortie audio de couleur correspondante du périphérique de sortie.



REMARQUE

Les appareils tels que récepteurs stéréo ou téléviseurs sont le plus souvent dotés de prises de sortie audio rouge et blanche. Ces prises sont en règle générale signalées par OUT, AUDIO OUT, LINE OUT ou similaire.

6.3.4. Raccorder des périphériques via prise optique

Vous pouvez raccorder p. ex. un amplificateur numérique à la prise optique **OPTICAL** de la base enceinte. Vous avez alors besoin d'un câble numérique optique (câble à fibres optiques, fourni).

- ▶ Réglez un volume moyen sur le périphérique audio. Puis éteignez-le.
- ▶ Enlevez le capuchon de protection de la prise **OPTICAL**. Branchez la fiche sur la prise **OPTICAL** de la base enceinte TV.
- ▶ Branchez la fiche sur la prise d'entrée numérique correspondante de votre récepteur numérique.



REMARQUE

Si aucun signal sonore n'est émis et que la LED d'état **OPTICAL** clignote rapidement, commutez le format de sortie audio sur le mode PCM (Pulse Code Modulation) sur votre périphérique de sortie.

6.3.5. Raccorder des périphériques via prise coaxiale

- ▶ Vous pouvez raccorder p. ex. votre téléviseur ou un périphérique audio via la prise **COAXIAL**. Vous avez alors besoin d'un câble Cinch (non fourni). Raccor-





dez la prise Coaxial Out du périphérique externe à la prise **COAXIAL** de la base enceinte.

- ▶ Réglez le cas échéant la sortie audio des périphériques raccordés sur PCM. Respectez alors les modes d'emploi des périphériques raccordés.

6.3.6. Établir la connexion Bluetooth

Le mode Bluetooth permet la réception sans fil des signaux audio d'un périphérique de sortie audio externe compatible Bluetooth. Veillez à ce que la distance entre les deux appareils ne dépasse pas 10 mètres.

Pour raccorder un périphérique de sortie audio compatible Bluetooth, procédez comme suit :

- ▶ Allumez la base enceinte TV en maintenant la touche  située sur le côté de l'appareil enfoncée pendant quelques secondes ou en appuyant sur la touche  de la télécommande.
- ▶ Appuyez maintenant sur la touche  de la base enceinte ou de la télécommande .

L'appareil se trouve en mode Recherche. La LED clignote en bleu.

- ▶ Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique de sortie audio ainsi que le mode Recherche pour synchroniser les deux appareils.



REMARQUE

Vous trouverez le cas échéant dans le mode d'emploi correspondant des informations sur la fonction Bluetooth de votre périphérique de sortie audio.

Le nom d'appareil **MD 84467** de la base enceinte TV s'affiche dès que le signal a été trouvé.

- ▶ Si la saisie d'un mot de passe est nécessaire, entrez **0000**.

La synchronisation des deux appareils est terminée lorsqu'un signal sonore retentit et que la LED est allumée en bleu en permanence.

6.3.7. Périphériques de sortie compatibles NFC

La fonction NFC (Near Field Communication) permet la réception sans fil de signaux audio d'un périphérique de sortie audio compatible NFC à courte distance.

La base enceinte doit être allumée.

- ▶ Activez les fonctions NFC et Bluetooth sur votre périphérique mobile.

L'appareil se trouve en mode Recherche.

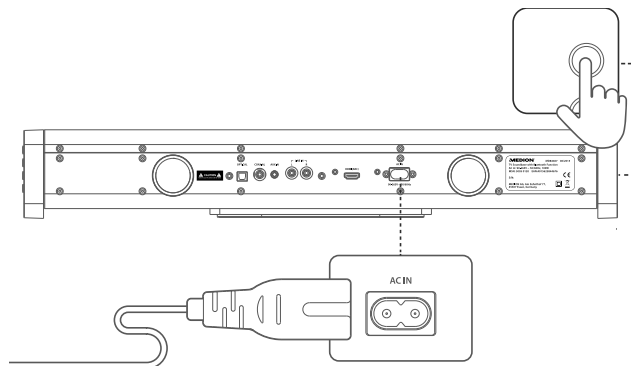
- ▶ Tenez votre périphérique mobile compatible NFC contre la base enceinte sur la zone signalée par NFC.
- ▶ Confirmez la question **CONNECTER AVEC MD 84467** sur votre périphérique mobile avec **OUI**. Attendez 5 à 8 secondes avant d'éloigner votre périphérique mobile de la base enceinte.

La synchronisation des deux appareils est terminée lorsqu'un double signal sonore

retentit et que la LED de fonctionnement est allumée en bleu en permanence.

- ▶ Sélectionnez un volume moyen et lancez la lecture sur votre périphérique mobile.

6.3.8. Raccorder la base enceinte TV au réseau électrique





- ▶ Branchez le cordon d'alimentation sur la prise **AC IN** de la base enceinte.
- ▶ Assurez-vous que tous les appareils souhaités sont bien raccordés.
- ▶ Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant de 100–240 V ~ 50/60 Hz.

La LED de fonctionnement est allumée en rouge.

7. Utilisation

7.1. Allumer la base enceinte TV

- ▶ Allumez la base enceinte TV en maintenant la touche  située sur le côté de l'appareil enfoncée pendant quelques secondes ou en appuyant sur la touche  de la télécommande.

La LED de fonctionnement s'allume dans la couleur correspondant à la source audio sélectionnée en dernier.



- ▶ Allumez votre périphérique audio, réglez le volume sur un niveau moyen et lancez la lecture.




REMARQUE

En l'absence de signal d'entrée, la base enceinte s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes.

7.2. Sélectionner la source audio

Pour régler la source audio souhaitée, appuyez sur la touche **AUX IN**, , **HDMI**, **COAXIAL**, **LINE IN** ou **OPTICAL** de la télécommande ou plusieurs fois sur la touche  de la base enceinte.

La LED sur la façade de la base enceinte s'allume dans une couleur différente selon la source audio sélectionnée.

AUX IN		HDMI	COAXIAL	LINE IN	OPTICAL
Vert	Bleu	Bleu clair	Jaune	Rose	Blanc

7.2.1. Écoute de musique via Bluetooth



Si vous avez raccordé la base enceinte TV à un périphérique supportant le profil A2DP ainsi que le profil AVRCP (Audio Video Remote Control), la base enceinte TV est utilisée comme support de sortie et les signaux audio sont émis uniquement par la base enceinte TV.




REMARQUE

Si vous avez raccordé la base enceinte TV à votre téléphone portable compatible Bluetooth, l'écoute de musique est interrompue en cas d'appel entrant et ne reprend que lorsque vous raccrochez.

7.3. Régler le volume

Pour régler le volume, utilisez les touches +/ de la base enceinte ou de la télécommande :

- + Augmenter le volume
- - Réduire le volume

La touche  **MUTE** de la télécommande vous permet de couper le son.

► Appuyez de nouveau sur la touche  **MUTE** pour rallumer le son.

7.4. Régler l'effet sonore


La touche **TREBLE+/-** de la télécommande vous permet de régler les aigus :

- + Augmenter les aigus
- - Réduire les aigus

Pour régler les graves, appuyez sur la touche **BASS+/-** de la télécommande :

- + Augmenter les graves
- - Réduire les graves

7.5. Éteindre la base enceinte TV

- Pour mettre la base enceinte TV en mode Veille, appuyez sur la touche  de la télécommande ou de la base enceinte TV.

En mode Veille, la LED de fonctionnement est allumée en rouge.

La base enceinte passe automatiquement en mode Veille si aucun signal audio n'est capté.



REMARQUE

L'appareil consomme aussi du courant lorsqu'il est en mode Veille. Pour le mettre complètement hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

8. Maintenance



AVERTISSEMENT !

N'essayez en aucun cas d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil. Vous risqueriez de vous électrocuter !

Veillez vous adresser à notre centre de service après-vente si vous rencontrez des problèmes techniques avec votre appareil. Toute réparation doit être confiée exclusivement à nos partenaires de service agréés.

Veillez contacter votre service après-vente si...

- du liquide s'est infiltré à l'intérieur de l'appareil,
- l'appareil ne fonctionne pas correctement,
- l'appareil est tombé ou le boîtier, endommagé.

9. Nettoyage

- Évitez les solvants et produits nettoyants corrosifs ou gazeux.

Les meubles sont souvent enduits de vernis ou plastiques et traités avec des produits d'entretien divers. Certaines de ces substances contiennent des éléments qui peuvent attaquer et ramollir le matériau des pieds de l'appareil. Placez donc si nécessaire l'appareil sur un support antidérapant.

10. En cas de dysfonctionnements

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du récapitulatif suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre centre de service après-vente ou à un autre atelier spécialisé.

Cause	Solution
Dysfonctionnement des prises et câbles	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez tout dommage ou tout branchement incorrect éventuel des câbles utilisés ou si la connexion Bluetooth a bien été établie. ▶ Assurez-vous que tous les appareils raccordés sont correctement alimentés en courant.
Aucun son audible	Vérifiez le volume réglé sur l'appareil de sortie. Augmentez le volume le cas échéant.
Son déformé	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Modifiez la position de la base enceinte TV afin d'éviter toute perturbation par des facteurs externes. ▶ Enlevez les objets émettant éventuellement des interférences (téléphone portable, etc.) tout autour de la base enceinte.

11. Élimination



Emballage

Les différents emballages usagés sont recyclables et doivent par principe être recyclés.



Élimination correcte de ce produit


À l'intérieur de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Les appareils usagés contiennent de précieux matériaux recyclables qu'il convient de réutiliser pour éviter toute élimination incontrôlée des déchets qui nuit à l'environnement ou à la santé humaine. Lorsque cet appareil arrive en fin de vie, veuillez donc l'éliminer par le biais d'un système de collecte approprié ou le rapporter là où vous l'avez acheté. Il sera alors réintégré dans le circuit des matières premières.




Piles

Les piles usagées et les accus défectueux ne sont pas des déchets domestiques. Ils doivent être déposés dans un lieu de collecte des piles usagées.

12. Caractéristiques techniques

Raccordement au secteur :	100–240 V ~ 50/60 Hz
Puissance de sortie :	Haut-parleurs : 2 x 20 W RMS Caisson de basse : 40 W RMS
Puissance consommée :	100 W
Connexions :	Entrée Cinch Entrée AUX Entrée optique Entrée coaxiale Entrée HDMI (ARC) Prise pour cordon d'alimentation
Spécification Bluetooth :	V4.0 + EDR, classe II
Profils Bluetooth :	A2DP V1.2, AVRCP V1.4.
Portée :	10 m max. (selon les conditions environnantes)
Dimensions (l x H x P) :	Env. 60,3 x 9,2 x 32 cm
Capacité de charge :	45 kg max.
Télécommande :	2 piles de 1,5 V  , type AAA (fournies)

13. Informations relatives à la conformité

 Par la présente, la société Medion AG déclare que le produit MD 84467 est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive R&TTE 1999/5/CE
- Directive CEM 2004/108/CE
- Directive « Basse tension » 2006/95/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes sur www.medion.com/conformity.

14. Mentions légales

Copyright © 2015

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.

Le copyright est la propriété de la société :

Medion AG



Am Zehnthof 77

45307 Essen

Allemagne

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline SAV et téléchargé sur le portail SAV.

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail SAV.

	URL	QR Code
FR	www.medion.com/fr/service/accueil/	
BE	www.medion.com/be/fr/service/start/	

Inhoudsopgave

1.	Over deze handleiding	44
1.1.	In deze handleiding gebruikte waarschuwingssymbolen en -woorden	44
2.	Gebruik voor het beoogde doel	45
3.	Veiligheidsinstructies	45
3.1.	Veilige werking	45
3.2.	Stroomvoorziening	46
3.3.	Plaats van opstelling	46
3.4.	Adviezen voor de omgang met batterijen	47
3.5.	Repareer het apparaat nooit zelf	48
3.6.	Onweer/niet-gebruik	48
4.	Inhoud van de verpakking	49
5.	Beschrijving	50
5.1.	Voorkant	50
5.2.	Zijaanzicht	50
5.3.	Achterkant	51
5.4.	Afstandsbediening	52
6.	Ingebruikname	53
6.1.	Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	53
6.2.	Plaats de televisie of het beeldscherm op de Soundbase	53
6.3.	Audioapparaat aansluiten	53
7.	Bediening	57
7.1.	Soundbase inschakelen	57
7.2.	Audiobron kiezen	58
7.3.	Volume instellen	58
7.4.	Geluidsinstelling kiezen	58
7.5.	Soundbase uitschakelen	59
8.	Onderhoud	59
9.	Reinigen	59
10.	In geval van storingen	59
11.	Afvoer	60
12.	Technische gegevens	61
13.	Verklaring van conformiteit	61

1. Over deze handleiding



Lees deze handleiding aandachtig door en neem alle daarin opgenomen instructies in acht. Zo bent u verzekerd van een betrouwbare werking en een lange levensduur van uw luidsprekers. Bewaar deze handleiding altijd binnen handbereik in de buurt van uw luidsprekers. Bewaar de handleiding zorgvuldig, zodat u deze bij een eventuele verkoop van de luidsprekers kunt meegeven aan de nieuwe eigenaar.

1.1. In deze handleiding gebruikte waarschuwingssymbolen en -woorden

	<p>GEVAAR! <i>Waarschuwing voor acuut levensgevaar!</i></p> <p>WAARSCHUWING! <i>Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onherstelbaar letsel!</i></p>
	<p>VOORZICHTIG! <i>Neem alle aanwijzingen in acht om letsel en materiële schade te voorkomen!</i></p> <p>LET OP! <i>Neem alle aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!</i></p>
	<p>OPMERKING! Nadere informatie over het gebruik van het apparaat.</p>
	<p>OPMERKING! Neem de aanwijzingen in de handleiding in acht!</p>
	<p>WAARSCHUWING! <i>Waarschuwing voor gevaar van een elektrische schok!</i></p>
•	Opsommingsteken/informatie over voorvallen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen
▶	Advies over uit te voeren handelingen

2. Gebruik voor het beoogde doel

De TV Soundbase is bedoeld voor aansluiting op een televisietoestel. Er kunnen ook andere apparaten zoals draagbare cd- of mp3-spelers, computers/notebooks of een stereo-installatie worden aangesloten.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en is niet geschikt voor industriële of zakelijke toepassingen.

Let erop dat de garantie vervalt bij oneigenlijk gebruik:

- breng geen wijzigingen aan zonder onze toestemming en gebruik geen accessoires die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd,
- gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde (vervangende) onderdelen en accessoires,
- Neem alle informatie in deze handleiding in acht, met name de veiligheidsvoorschriften. Elke andere toepassing wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan leiden tot letsel of schade.
- gebruik het apparaat niet onder extreme omgevingsomstandigheden.

3. Veiligheidsinstructies

3.1. Veilige werking

- Laat kinderen niet zonder toezicht met elektrische apparaten spelen. Kinderen kunnen mogelijke gevaren niet altijd goed inschatten.
- Batterijen kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn. Houd daarom het apparaat, de afstandsbediening en de batterijen buiten bereik van kleine kinderen. Roep direct medische hulp in wanneer een batterij is ingeslikt.
- GEVAAR! Houd verpakkingsfolie buiten bereik van kinderen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuig-

lijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van of zijn geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat spelen.

- **WAARSCHUWING!** De behuizing van het apparaat en de netadapter mag nooit worden geopend om gevaarlijke situaties te vermijden! In het apparaat bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.

3.2. Stroomvoorziening

- Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Leg de kabels zo neer dat niemand erop kan trappen of erover kan struikelen.
- Onderbreek de stroomvoorziening van uw apparaat door de stekker van de netadapter uit het stopcontact te trekken. Houd bij het lostrekken altijd de netadapter of de stekker zelf vast. Trek nooit aan de kabel om beschadiging te voorkomen.
- Als u het apparaat niet gebruikt, verwijder dan de stekker van het netsnoer uit het stopcontact of maak gebruik van een master-/slavevoorziening om te voorkomen dat stroom wordt verbruikt in uitgeschakelde toestand.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact met 100–240 V ~ 50/60 Hz. Neem contact op met uw energieleverancier wanneer u niet zeker bent van de stroomvoorziening op de plaats van installatie.
- Gebruik de netadapter niet meer wanneer de behuizing of kabels beschadigd zijn.

3.3. Plaats van opstelling

- Nieuwe apparaten kunnen gedurende de eerste gebruiksuren soms een typische, onvermijdelijke maar volstrekt ongevaarlijke geur afgeven, die na verloop van tijd steeds minder

wordt.

Om de geuroverlast zoveel mogelijk te beperken adviseren we u de ruimte regelmatig te ventileren. We hebben er bij de ontwikkeling van dit product voor gezorgd dat we ruim onder de geldende grenswaarden zijn gebleven.

- Plaats geen voorwerpen die met vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat of de netadapter. Deze voorwerpen kunnen omvallen, waarbij de vloeistof de elektrische veiligheid kan aantasten.
- Bescherm het apparaat en alle aangesloten apparatuur tegen vocht, drup- en spatwater. Vermijd stof, hitte en blootstelling aan direct zonlicht om storingen in de werking te vermijden.
- Zet geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op of in de buurt van de apparatuur.
- Bedek de netadapter niet met voorwerpen (tijdschriften, dekens etc.) om overmatige opwarming te vermijden.
- Plaats geen voorwerpen op de kabels omdat deze daardoor beschadigd kunnen raken.
- Plaats en gebruik alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingsvrije ondergrond zodat het apparaat niet kan vallen.
- Houd een afstand van minimaal één meter aan tussen het apparaat en hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisietoestel, andere luidsprekerboxen, mobiele telefoons etc.) om storingen te vermijden.

3.4. Adviezen voor de omgang met batterijen

De afstandsbediening van dit apparaat werkt op twee batterijen. Let bij de omgang met batterijen op het volgende:

- Batterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen! Gevaar voor explosie!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen, gooi ze niet in het vuur, sluit ze niet kort en haal ze niet uit elkaar.
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit.
- Maak uitsluitend gebruik van batterijen van hetzelfde type.

-
- Reinig indien nodig de contactpunten van de batterijen en het apparaat voordat u de batterijen plaatst.
 - Verwijder lege batterijen direct uit het apparaat! Er bestaat groter risico op lekkage!
 - WAARSCHUWING! Stel de batterijen nooit bloot aan overmatige hitte zoals direct zonlicht, vuur etc.!
 - Als u zich hier niet aan houdt, kunnen batterijen te sterk worden ontladen en gaan lekken! Verwijder batterijen meteen om schade te voorkomen.
 - Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel bij contact met accuzuur de betreffende lichaamsdelen onmiddellijk met overvloedig schoon water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.
 - Verwijder de batterijen, wanneer u de apparaten langere tijd niet gebruikt.

3.5. Repareer het apparaat nooit zelf

- WAARSCHUWING! De behuizing van de luidspreker mag nooit worden geopend om gevaarlijke situaties te vermijden! Er bestaat gevaar voor levensgevaarlijke elektrische schokken. In het apparaat bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.
- Neem bij storingen contact op met het Medion Service Center of een ander deskundig reparatiebedrijf.

3.6. Onweer/niet-gebruik

- Haal bij langere afwezigheid of bij onweer de netadapter uit het stopcontact.

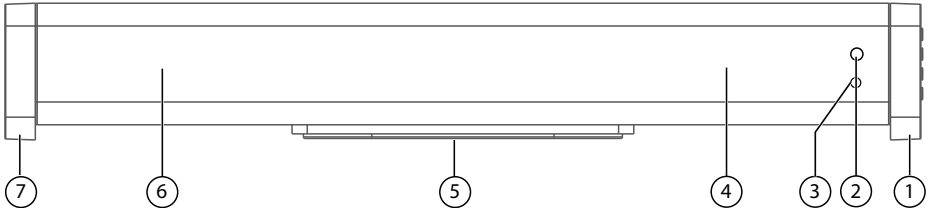
4. Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking op volledigheid en stel ons binnen 14 dagen na aanschaf op de hoogte van eventueel ontbrekende onderdelen. U heeft het volgende ontvangen:

- TV Soundbase
- Afstandsbediening incl. batterijen (2x 1,5 V, type AAA)
- Audiokabel (2x tulp -> 2x tulp)
- Optische kabel (ca. 95 cm lang)
- Netsnoer
- Gebruiksaanwijzing, inclusief garantiegegevens

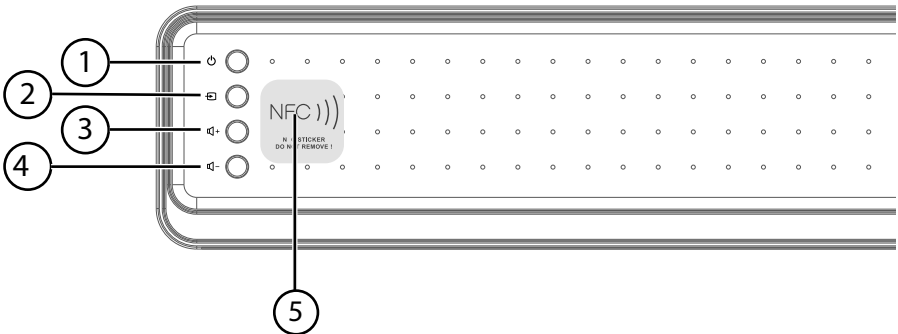
5. Beschrijving





5.1. Voorkant



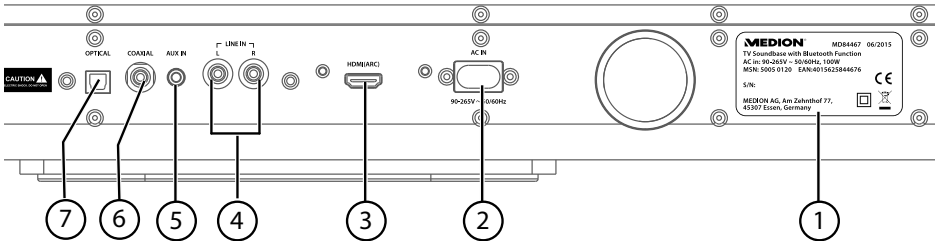
- 1) Voet
- 2) Sensor voor de afstandsbediening
- 3) Aan/uit led
- 4) Luidspreker
- 5) Subwoofer (aan de onderkant, niet weergegeven)
- 6) Luidspreker
- 7) Voet

5.2. Zijaanzicht



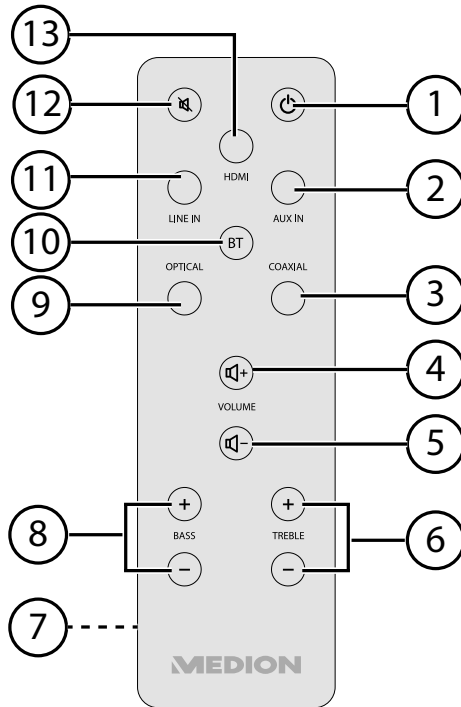
- 1)  (Stand-by): Apparaat in- of uitschakelen
- 2)  (Source): Selectie van de audiobron
- 3) : Volume verhogen
- 4) : Volume verlagen
- 5) NFC-zone (Near Field Communication)

5.3. Achterkant



- 1) Typeplaatje
- 2) **AC IN:** Aansluiting voor netsnoer
- 3) **HDMI (ARC):** digitale ingang voor tv, computer en andere audioapparatuur via HDMI-kabel, bovendien voor apparaten die HDMI ARC ondersteunen (ARC maakt het mogelijk om bij twee verbonden apparaten niet alleen audiosignalen via HDMI te ontvangen, maar deze ook via dezelfde kabel weer terug te sturen.)
- 4) **LINE IN L/R:** stereotulpstekkers - analoge ingang voor tv of andere audioapparatuur
- 5) **AUX IN:** aansluiting voor televisies en andere audioapparatuur
- 6) **COAXIAL:** digitale ingang via coaxkabel voor tv en andere audioapparatuur
- 7) **OPTICAL:** digitale ingang via optische kabel voor tv en andere audioapparatuur

5.4. Afstandsbediening



- 1) (Stand-by): apparaat in- resp. uitschakelen
- 2) **AUX IN**: audiobron selecteren via **AUX IN**
- 3) **COAXIAL**: audiobron selecteren via **COAXIAL**
- 4) : volume verhogen
- 5) : volume verlagen
- 6) **TREBLE +/-**: hoge tonen instellen
- 7) Batterijvak (niet weergegeven, aan de achterkant van de afstandsbediening)
- 8) **BASS +/-**: lage tonen instellen
- 9) **OPTICAL**: audiobron selecteren via optische kabel
- 10) : audiobron selecteren via **BLUETOOTH**, Bluetooth-verbinding tot stand brengen
- 11) **LINE IN**: audiobron selecteren via kabel met tulpstekkers
- 12) : geluid dempen
- 13) **HDMI**: audiobron selecteren via HDMI-kabel

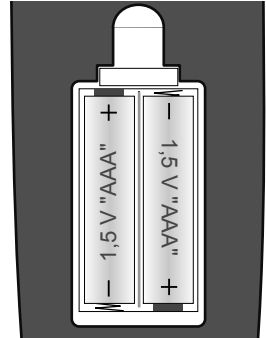
6. Ingebruikname

6.1. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

De afstandsbediening wordt via twee batterijen van 1,5 V, type AAA, van stroom voorzien.

Als het apparaat niet of slecht op de afstandsbediening reageert, moeten de batterijen worden vervangen. Dit doet u als volgt:

- ▶ trek de openingslus op het batterijvak omhoog en verwijder het klepje van het batterijvak.
- ▶ Plaats 2 batterijen van 1,5 V, type AAA zodanig dat de minpool tegen de veren ligt. Zie ook de tekening in het batterijvak.
- ▶ Plaats het klepje van het batterijvak met het nokje op de opening in het batterijvak en druk het klepje omhoog totdat dit hoorbaar vastklikt.

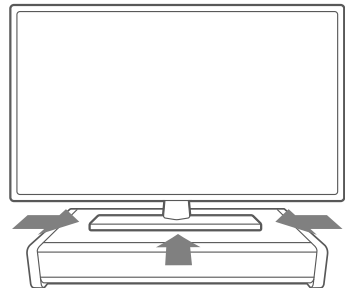


LET OP

Bij onjuiste vervanging van de batterijen bestaat er gevaar voor explosie. Vervang batterijen alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

6.2. Plaats de televisie of het beeldscherm op de Soundbase

Voor de plaatsing van een televisie of beeldscherm zijn apparaten geschikt die niet zwaarder zijn dan 45 kg en over een voet beschikken. Daarentegen zijn apparaten met smalle, aparte voetjes niet geschikt, omdat het gewicht van het apparaat niet gelijkmatig wordt verdeeld, waardoor de Soundbase beschadigd kan raken.



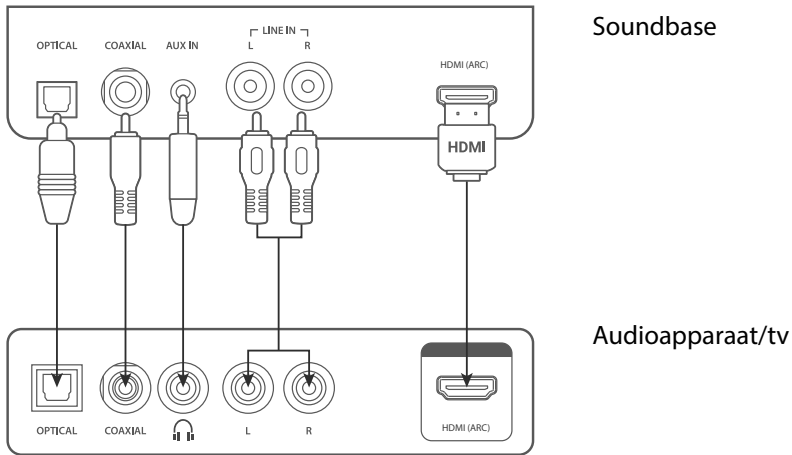
- ▶ Plaats de televisie of het beeldscherm met de voet in het midden op de Soundbase.

6.3. Audioapparaat aansluiten

- Neem de opmerkingen in paragraaf "3. Veiligheidsinstructies" op pagina 45 in acht.
- Neem ook handleiding in acht van het apparaat waarop u de Soundbase wilt aansluiten.
- Schakel alle apparaten uit, voordat u deze met elkaar verbindt.

U kunt een groot aantal verschillende audioapparaten op deze luidspreker aanslui-

ten, zoals een mp3- of cd-speler, de tuner van uw stereo-installatie, uw computer of uw televisie.



6.3.1. Apparaten aansluiten via HDMI



OPMERKING

Neem ook handleiding in acht van het apparaat waarop u de Soundbase wilt aansluiten.

Hiervoor heeft u een HDMI-kabel nodig. De HDMI-kabel is niet in de levering inbegrepen.

Voor aansluiting van apparaten via HDMI gaat u als volgt te werk.

- ▶ Stel het audioapparaat in op een gemiddeld volume. Schakel het apparaat vervolgens uit.
- ▶ Verbind de **HDMI (ARC)**-aansluiting met de HDMI OUT-aansluiting van uw televisie.

Als uw televisie HDMI-ARC ondersteunt, beschikt u over het voordeel van de ARC-functie (Audio Return Channel): Met ARC is het mogelijk om bij twee verbonden apparaten niet alleen audiosignalen via HDMI te ontvangen, maar deze ook via dezelfde kabel weer terug te sturen. Zo kan dan een verbonden AV-receiver worden aangestuurd, waarop weer de geluidsinstallatie en een Blu-ray-speler kunnen zijn aangesloten.



OPMERKING

ARC werkt alleen met apparaten die HDMI ARC ondersteunen en zijn uitgerust met een HDMI 1.4 kabel (of hoger). De audio-uitgang van de televisie moet hiertoe op PCM zijn ingesteld.

-
- ▶ Activeer de ARC-functie en schakel de geluidswaergave over naar de PCM-modus (Pulse Code Modulation) op de aangesloten apparaten. Raadpleeg hiervoor de handleidingen van de aangesloten apparaten.

6.3.2. Apparaten aansluiten via AUX IN en de hoofdtelefoonaansluiting van het audioapparaat

U heeft hiervoor een audiokabel met 3,5 mm Ø klinkstekker -> 3,5 mm Ø klinkstekker nodig (niet meegeleverd) voor aansluiting op de hoofdtelefoonaansluiting van bijvoorbeeld een cd- of mp3-speler naar de **AUX IN**-ingang van de Soundbase.

- ▶ Stel het audioapparaat in op een gemiddeld volume. Schakel het apparaat vervolgens uit.
- ▶ Steek de stekker in de hoofdtelefoonuitgang van het audioapparaat. Steek vervolgens de stekker aan de andere kant van de kabel in de **AUX IN** ingang van de Soundbase.

6.3.3. Apparaten aansluiten via LINE IN

Hiervoor heeft u een audiokabel met tulpstekkers nodig. Met uw apparaat wordt een stereo audioaansluitkabel (2x tulp -> 2x tulp) meegeleverd.

- ▶ Stel het audioapparaat in op een gemiddeld volume. Schakel het apparaat vervolgens uit.
- ▶ Steek de witte tulpstekker in de witte **LINE IN** aansluiting van de Soundbase L (links) en de rode tulpstekker in de rode **LINE IN** aansluiting R (rechts).
- ▶ Steek vervolgens de rode en de witte tulpstekker aan het andere uiteinde van de kabel in de overeenkomstig gekleurde audio-uitgangen van het uitvoerapparaat.



OPMERKING

Apparaten zoals stereo-ontvangers of televisietoestellen beschikken meestal over een rode en witte audio-uitgang. Deze worden gewoonlijk aangeduid met OUT, AUDIO OUT, LINE OUT of iets dergelijks.

6.3.4. Apparaten aansluiten via een optische aansluiting en kabel

U kunt bijvoorbeeld digitale versterkers aansluiten via de optische aansluiting **OPTICAL**. U heeft daarvoor een digitale kabel nodig (optische kabel meegeleverd).

- ▶ Stel het audioapparaat in op een gemiddeld volume. Schakel het apparaat vervolgens uit.
- ▶ Verwijder het beschermkapje van de **OPTICAL**-aansluiting. Steek de stekkers in de **OPTICAL**-aansluiting van de Soundbase.
- ▶ Steek de stekker in de daarvoor bestemde digitale ingang van uw digitale receiver.



OPMERKING

Wanneer er geen audiosignalen worden afgegeven en de led **OPTICAL** snel knippert, moet u het uitvoerapparaat omschakelen naar het uitvoerformaat PCM-modus (Pulse Code Modulation).





6.3.5. Apparaten aansluiten via Coaxial

- ▶ U kunt bijvoorbeeld uw televisie of een audioapparaat aansluiten via de **COAXIAL**-aansluiting. U heeft hiervoor een kabel met tulpstekkers nodig (niet meegeleverd). Verbind de Coaxial Out aansluiting van uw externe apparaat met de **COAXIAL**-aansluiting van uw Soundbase.
- ▶ Schakel eventueel de geluidswaergave over naar PCM op de aangesloten apparaten. Raadpleeg hiervoor de handleidingen van de aangesloten apparaten.

6.3.6. Bluetooth-verbinding maken

Met Bluetooth is draadloze ontvangst van een audiosignaal van een extern Bluetooth-compatibel uitvoerapparaat mogelijk. Let erop dat de afstand tussen de beide apparaten niet groter mag zijn dan ca. 10 meter.

Volg de onderstaande stappen om verbinding te maken met een audioapparaat dat Bluetooth ondersteunt:

- ▶ Schakel de Soundbase in door de toets  aan de zijkant van het apparaat enkele seconden ingedrukt te houden of door op de toets  op de afstandsbediening in te drukken.
- ▶ Druk op de toets  op de Soundbase of op de afstandsbediening .

Het apparaat bevindt zich in de zoekmodus. De LED knippert blauw.

- ▶ Schakel nu Bluetooth in op uw audio-uitvoerapparaat en activeer de zoekmodus om de beide apparaten te koppelen.



OPMERKING

Informatie over de Bluetooth-functie van uw audio-uitvoerapparaat vindt u in de bijbehorende handleiding.

Op de Soundbase wordt de naam **MD 84467** van het apparaat weergegeven zodra het apparaat is gevonden.

- ▶ Wanneer er om een wachtwoord wordt gevraagd, voert u **0000** in.

De koppeling tussen beide apparaten is afgerond wanneer er een geluidssignaal klinkt en de LED permanent blauw brandt.

6.3.7. NFC-compatibel uitvoerapparaat

De NFC-functie (Near Field Communication) maakt draadloze ontvangst over korte afstand van audiosignalen van een audio-uitvoerapparaat dat NFC ondersteunt mogelijk.

De Soundbase is ingeschakeld.

- ▶ Schakel op uw smartapparaat de NFC- en Bluetooth in.

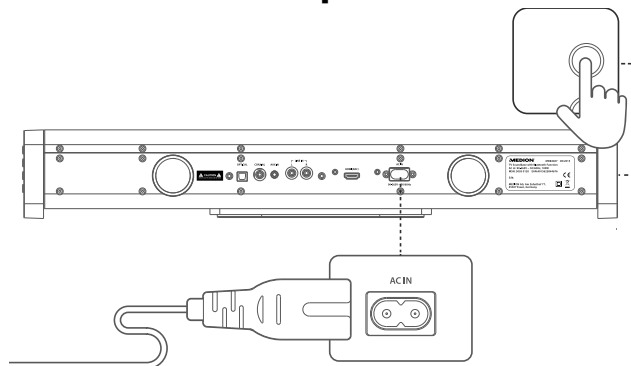
Het apparaat bevindt zich in de zoekmodus.

- ▶ Houd uw NFC-compatibele smartapparaat tegen de Soundbase in het gebied dat met NFC is gemarkeerd.
- ▶ Bevestig de vraag **VERBINDING MET MD 84467** van uw smartapparaat met **JA**. Wacht 5 tot 8 seconden alvorens uw smartapparaat van de Soundbase te verwijderen.

De koppeling tussen beide apparaten is afgerond wanneer er een dubbel geluidssignaal klinkt en de bedrijfs-led permanent blauw brandt.

- ▶ Kies een gemiddeld volume en start de weergave op uw smartapparaat.

6.3.8. Soundbase aansluiten op het lichtnet





- ▶ Sluit het netsnoer aan op de **AC IN** aansluiting voor het netsnoer.
- ▶ Controleer of alle gewenste apparaten zijn aangesloten.
- ▶ Steek de stekker van het netsnoer in een stopcontact voor 100–240 V ~ 50/60 Hz.

De bedrijfs-led brandt rood.

7. Bediening

7.1. Soundbase inschakelen

- ▶ Schakel de Soundbase in door de toets  aan de zijkant van het apparaat enkele seconden lang ingedrukt te houden of door de toets  op de afstandsbediening in te drukken.

De bedrijfs-led licht op en geeft met de kleur de als laatste geselecteerde audiobron aan.



- ▶ Schakel uw audioapparaat in, kies een gemiddeld geluidsvolume en start de weergave.



OPMERKING

Zonder ingangssignaal wordt de Soundbase na 15 minuten automatisch uitgeschakeld.

7.2. Audiobron kiezen

U kunt de gewenste audiobron instellen met de toetsen **AUX IN**, , **HDMI**, **COAXIAL**, **LINE IN** of **OPTICAL** op de afstandsbediening of door meerdere keren op de toets  van de Soundbase te drukken.

De keuze wordt weergegeven aan de hand van de kleur van de bedrijfs-led aan de voorkant van het apparaat.

AUX IN		HDMI	COAXIAL	LINE IN	OPTICAL
Groen	Blauw	Lichtblauw	Geel	Roze	Wit

7.2.1. Muziek luisteren via Bluetooth



Wanneer de Soundbase is verbonden met een apparaat dat het A2DP-profiel en het AVRCP-profiel (Audio Video Remote Control) ondersteunt, wordt de Soundbase gebruikt als uitvoerapparaat en worden de audiosignalen uitsluitend door de Soundbase weergegeven.




OPMERKING

Wanneer u de Soundbase heeft verbonden met een mobiele telefoon die Bluetooth ondersteunt, wordt de muziekweergave bij een inkomende oproep onderbroken en pas na beëindiging van het gesprek voortgezet.

7.3. Volume instellen

Met de toetsen  /  op de Soundbase of op de afstandsbediening stelt u het gewenste volume in:

- + Volume verhogen
- - Volume verlagen

Met de toets  **MUTE** op de afstandsbediening kunt u de weergave van het geluid uitschakelen.

- ▶ Druk opnieuw op de toets  **MUTE** om de weergave van het geluid weer in te schakelen.

7.4. Geluidsinstelling kiezen


Met de toets **TREBLE+/-** op de afstandsbediening stelt u de hoge tonen in.

- + Hoge tonen verhogen
- - Hoge tonen verlagen

Met de toets **BASS+/-** op de afstandsbediening stelt u de lage tonen in.

- + Lage tonen verhogen
- - Lage tonen verlagen

7.5. Soundbase uitschakelen

- ▶ Druk op de toets  op de afstandsbediening of op de Soundbase om de Soundbase op stand-by te zetten.

In de stand Stand-by brandt de bedrijfs-led rood.

De Soundbase schakelt automatisch over op Stand-by als geen audiosignaal wordt ontvangen.



OPMERKING

Het apparaat verbruikt stroom in stand-by. Onderbreek de stroomvoorziening door de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te halen.

8. Onderhoud



WAARSCHUWING!

Probeer in geen geval het apparaat zelf te openen of te repareren. Daarbij bestaat gevaar voor een elektrische schok!

Neem bij technische problemen contact op met ons Service Center. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door onze erkende servicepartners.

Neem contact op met uw klantenservice indien:

- er vloeistof in het apparaat is gekomen;
- het apparaat niet correct functioneert;
- het apparaat is gevallen of de behuizing beschadigd is.

9. Reinigen

- Gebruik bij het reinigen geen oplosmiddelen of bijtende/gasvormige schoonmaakmiddelen.

Meubels zijn vaak voorzien van diverse lak- of kunststoflagen en worden met de meest uiteenlopende onderhoudsmiddelen behandeld. Vele van deze stoffen bevatten bestanddelen die het materiaal van de voetjes van de luidspreker kunnen aantasten waardoor deze zacht worden. Leg daarom eventueel een slipvaste onderlegger onder de voetjes.

10. In geval van storingen

Wanneer het apparaat niet correct werkt, ga dan eerst aan de hand van de onderstaande lijst na of u het probleem zelf kunt verhelpen.

Probeer in geen geval zelf reparaties uit te voeren. Neem voor reparaties contact op met ons servicecentrum of een ander deskundig bedrijf.

Oorzaak	Problemen oplossen
Aansluitingen en kabels defect	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer alle kabelverbindingen op beschadiging resp. correcte aansluiting en controleer een evt. bestaande Bluetooth-verbinding. ▶ Controleer of alle apparaten correct van stroom worden voorzien.
Geen geluid te horen	Controleer het volume van het uitvoerapparaat. Verhoog eventueel het geluidsvolume.
Vervormd geluid	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verplaats de Soundbase om storende invloeden van buitenaf te vermijden. ▶ Verwijder storende objecten (zoals mobiele telefoons) uit de omgeving van het apparaat.

11. Afvoer



Verpakking

Niet meer benodigde verpakkingen en hulpmiddelen kunnen worden gerecycled en dienen als herbruikbaar materiaal te worden afgevoerd.



Correcte afvoer van dit product


Binnen de EU wijst dit symbool erop dat dit product niet met het huisvuil mag worden afgevoerd. Oude apparatuur bevat waardevolle materialen die kunnen worden hergebruikt en mag niet ongecontroleerd worden afgevoerd om schade aan de gezondheid of het milieu te voorkomen. Voer deze apparatuur daarom af via de juiste inzamelpunten of lever deze in op de plaats waar u het apparaat heeft aangeschaft. De leverancier zal dan zorgen voor de juiste afvoer of recycling.




Batterijen

Lege batterijen en defecte accu's horen niet bij het huisvuil. Batterijen moeten op een inzamelpunt voor oude batterijen worden ingeleverd.

12. Technische gegevens

Netaansluiting	100–240 V ~ 50/60 Hz
Uitgangsvermogen:	Luidsprekers: 2x 20 W RMS Subwoofer: 40 W RMS
Opgenomen vermogen:	100 W
Aansluitingen:	Tulpingang AUX-ingang Optische ingang Coaxiale ingang HDMI-ingang (ARC) Netvoedingsaansluiting
Bluetooth-specificatie:	V4.0 + EDR, Klasse II
Bluetooth-profielen:	A2DP V1.2, AVRCP V1.4.
Bereik:	max. 10 m (afhankelijk van de omgevingsomstandigheden)
Afmetingen (b x h x d)	ca. 60,3 x 9,2 x 32 cm
Draagvermogen	Max. 45 kg
Afstandsbediening:	2x batterij van 1,5 V  , type AAA (meegeleverd)

13. Verklaring van conformiteit

 Hiermee verklaart Medion AG dat het product MD 84467 voldoet aan de volgende Europese eisen:

- R&TTE-richtlijn 1999/5/EG
- EMC-richtlijn 2004/108/EG
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

De complete conformiteitsverklaringen zijn te vinden op www.medion.com/conformity.

14. Colofon

Copyright © 2015

Alle rechten voorbehouden.

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd.

Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische of enige andere vorm zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77



45307 Essen

Duitsland

Technische wijzigingen voorbehouden.

De handleiding is via de Service Hotline te bestellen en is via het serviceportal beschikbaar voor download.

U kunt ook de bovenstaande QR-code scannen en de handleiding via het serviceportal naar uw mobiele toestel downloaden.

	URL	QR Code
NL	www.medion.com/nl/service/start/	
BE	www.medion.com/be/nl/service/start/	

Indholdsfortegnelse

1.	Om denne brugsanvisning.....	64
1.1.	Symboler og advarsler, der anvendes i denne brugsanvisning	64
2.	Anvendelsesområde.....	65
3.	Sikkerhedsanvisninger	65
3.1.	Driftssikkerhed.....	65
3.2.	Strømforsyning.....	66
3.3.	Placering	66
3.4.	Anvisninger om håndtering af batterier.....	67
3.5.	Reparer aldrig selv	68
3.6.	Tordenejr/ikke-anvendelse	68
4.	Pakkens indhold	69
5.	Beskrivelse	70
5.1.	Forside	70
5.2.	Set fra siden	70
5.3.	Bagside	71
5.4.	Fjernbetjening	72
6.	Ibrugtagning	73
6.1.	Indsætning af batterier i fjernbetjeningen.....	73
6.2.	Placering af et fjernsyn eller en skærm på Soundbase	73
6.3.	Tilslutning af en audioenhed.....	73
7.	Betjening	77
7.1.	Tænd Soundbase	77
7.2.	Valg af lydkilde.....	77
7.3.	Indstilling af lydstyrken	78
7.4.	Indstilling af lydeffekt.....	78
7.5.	Sluk Soundbase	78
8.	Vedligeholdelse	79
9.	Rengøring.....	79
10.	Hvis der opstår fejl.....	79
11.	Bortskaffelse	80
12.	Tekniske data	80
13.	Overensstemmelseserklæring.....	81
14.	Kolofon	81

1. Om denne brugsanvisning



Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, og følg alle anvisningerne. På den måde opnår du en pålidelig drift og en lang forventet levetid for din højttaler. Opbevar altid denne vejledning i nærheden af højttaleren, så du har nem adgang til den. Opbevar brugsanvisningen og emballagen på et sikkert sted, så du ved en overdragelse af højttaleren kan videregive dem til den nye ejer.

1.1. Symboler og advarsler, der anvendes i denne brugsanvisning

	FARE! Advarsel om umiddelbar livsfare! ADVARSEL! Advarsel om mulig livsfare og/eller alvorlige, uoprettelige kvæstelser!
	FORSIGTIG! <i>Følg anvisningerne for at undgå kvæstelser og materielle skader!</i> PAS PÅ! <i>Følg anvisningerne for at undgå materielle skader!</i>
	BEMÆRK! Yderligere oplysninger om brugen af enheden.
	BEMÆRK! Følg anvisningerne i denne brugsanvisning!
	ADVARSEL! Advarsel om fare på grund af elektrisk stød!
•	Punktliste/oplysninger om hændelser under betjeningen
▶	Handling, der skal udføres

2. Anvendelsesområde

Din TV Soundbase er beregnet til at tilsluttes fjernsyn, og den kan også tilsluttes andre enheder som f.eks. bærbare cd- eller MP3-afspillere, stationære/bærbare computere og stereoanlæg. Enheden er kun beregnet til privat brug og egner sig ikke til industriel/erhvervsmæssig brug.

Bemærk, at garantien bortfalder, hvis enheden ikke anvendes korrekt:

- Du må ikke modificere enheden uden vores samtykke, og du må ikke bruge tilbehørsenheder, der ikke er godkendt eller leveret af os.
- Brug kun erstatnings- og tilbehørsdele, der er godkendt eller leveret af os.
- Tag hensyn til alle oplysninger i denne brugsanvisning, især sikkerhedsanvisningerne. Enhver anden betjening regnes for ukorrekt og kan medføre person- eller tingsskader.
- Brug ikke enheden under ekstreme omgivelsesbetingelser.

3. Sikkerhedsanvisninger

3.1. Driftssikkerhed

- Lad ikke børn lege uden opsyn i nærheden af elektriske apparater. Børn er ikke altid i stand til at opdage mulige farer.
- Det kan være livsfarligt at sluge batterier. Enheden, fjernbetjeningen og batterierne skal derfor opbevares utilgængeligt for små børn. Hvis en person kommer til at sluge et batteri, skal der straks søges lægehjælp.
- FARE! Opbevar emballagefilmen utilgængeligt for børn. Der er kvælningsfare.
- Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner og/eller manglende viden, medmindre de er under opsyn af en anden person, der har ansvaret for deres sikkerhed eller som giver dem anvisninger for, hvordan enhe-

den skal bruges. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.

- ADVARSEL! Åbn aldrig enhedens eller lysnetadapterens kabinet for at undgå fare! De indeholder ingen dele, der kræver vedligeholdelse.

3.2. Strømforsyning

- Stikkontakten skal være placeret i nærheden af enheden, og den skal være let tilgængelig. Placer kablerne på en sådan måde, at man ikke kan træde på dem eller snuble over dem.
- Hvis du vil afbryde strømforsyningen til enheden, skal du tage enhedens lysnetstik ud af stikkontakten. Når du fjerner stikket, skal du altid holde i selve lysnetstikket. Træk aldrig i ledningen, da dette kan medføre skader.
- Fjern lysnetstikket fra stikkontakten, når enheden ikke bruges, eller brug en master-/slave-stikdåse for at undgå, at der bruges strøm, når enheden er slukket.
- Tilslut kun enheden til en jordet stikkontakt med 100–240 V ~ 50/60 Hz. Hvis du er i tvivl om strømforsyningen på opstillingsstedet, skal du forhøre sig hos dit el-selskab.
- Ophør med at anvende enhedens lysnetstik, hvis kabinettet eller ledningen til enheden er beskadiget.

3.3. Placering

- Nye apparater kan i løbet af de første driftstimer afgive en typisk, uundgåelig, men helt ufarlig lugt, som aftager mere og mere med tiden.

For at modvirke lugtudviklingen anbefaler vi, at du regelmæssigt udlufte rummet. Vi har ved udviklingen at dette produkt draget omsorg for, at det ligger væsentligt under gældende grænseværdier.

- Stil ikke væskefyldte beholdere som f.eks. vaser på eller i umiddelbar nærhed af enheden og lysnetadapteren. Beholderen kan vælte, og væsken kan kompromittere den elektriske sikkerhed.

-
- Beskyt enheden og alle tilsluttede enheder mod fugt og vanddryp og vandstænk. Undgå støv, varme og direkte sollys for at forhindre driftsforstyrrelser.
 - Anbring ikke åbne brandkilder (f.eks. brændende stearinlys) på eller i nærheden af enhederne.
 - Tildæk ikke enhedens lysnetstik med andre genstande (aviser, duge osv.) for at undgå for kraftig varme.
 - Stil ikke genstande på kablerne, da de ellers kan blive beskadiget.
 - Placer og betjen alle komponenter på et stabilt, jævnt og vibrationsfrit underlag for at undgå, at enheden falder ned.
 - Hold en afstand på mindst én meter fra højfrekvente og magnetiske støjkilder (fjernsyn, højttalere, mobiltelefon osv.) for at forhindre funktionsforstyrrelser.

3.4. Anvisninger om håndtering af batterier

Enhedens fjernbetjeningen anvender to batterier. Vedrørende håndtering af batterier skal du være opmærksom på følgende:

- Genoplad aldrig batterierne! Eksplosionsfare!
- Batterier skal opbevares utilgængeligt for børn, må ikke kastes ind i åben ild, kortsluttes eller adskilles.
- Sørg for, at polerne vender rigtigt, når batterierne sættes i.
- Brug kun batterier af samme type.
- Rengør batteriets og enhedens kontakter efter behov, inden du sætter batterierne i.
- Tag straks opbrugte batterier ud af enheden! Der er øget fare for lækager!
- ADVARSEL! Udsæt aldrig batterierne for kraftig varme fra f.eks. solskin, ild eller lignende!
- Hvis ovennævnte anvisninger ignoreres, kan batterierne blive afladet til en lavere spænding end deres slutspænding og lække! Fjern batterierne med det samme for at undgå skader.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Ved kontakt med batterisyre skal du med det samme skylle de pågælden-

de steder med rigeligt rent vand og omgående søge læge.

- Tag batteriet ud af enhederne, hvis de ikke anvendes i længere tid.

3.5. Reparer aldrig selv

- **ADVARSEL!** Åbn aldrig enhedens kabinet for at undgå fare! Der er livsfare på grund af elektrisk stød. De indeholder ingen dele, der kræver vedligeholdelse.
- I tilfælde af funktionsfejl skal du kontakte Medion Service Center eller et andet egnet specialværksted.

3.6. Tordenvejr/ikke-anvendelse

- Tag enhedens lysnetstik ud af stikkontakten ved længere bortrejse og ved uvejr.

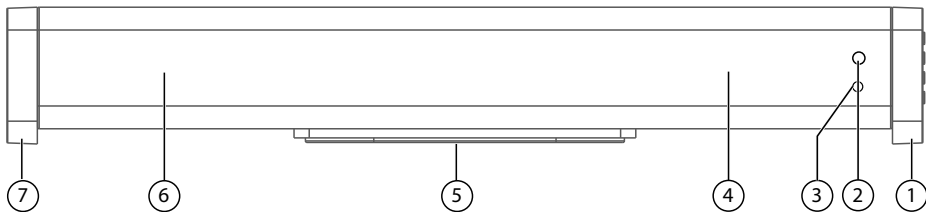
4. Pakkens indhold

Kontroller, at der ikke mangler noget i pakken, og giv os besked senest 14 dage efter købet, hvis der mangler noget. Du har modtaget:

- TV Soundbase
- Fjernbetjening inkl. batterier (2 x 1,5 V, type AAA)
- Audiokabel (2 x cinch -> 2 x cinch)
- Optisk kabel (ca. 95 cm langt)
- Lysnetkabel
- Brugsanvisning inkl. garantidokumenter

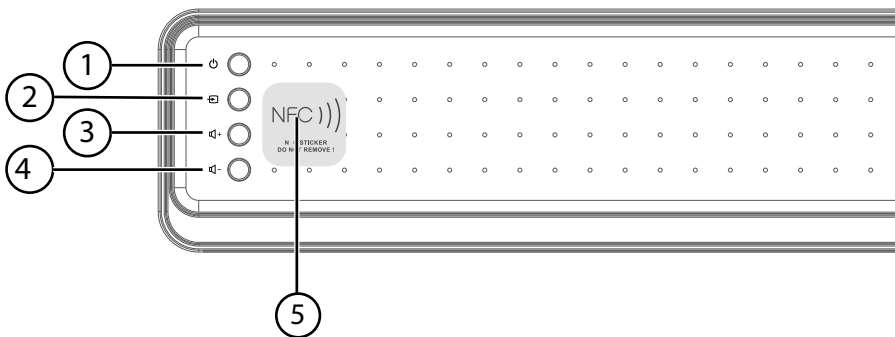
5. Beskrivelse





5.1. Forside



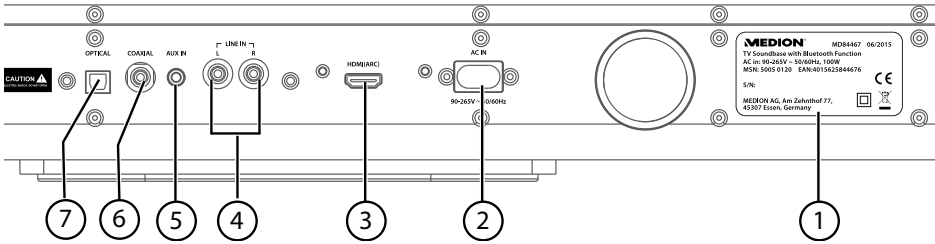
- 1) Fod
- 2) Fjernbetjeningssensor
- 3) Drifts-LED
- 4) Højtaler
- 5) Subwoofer (på undersiden, ikke vist)
- 6) Højtaler
- 7) Fod

5.2. Set fra siden



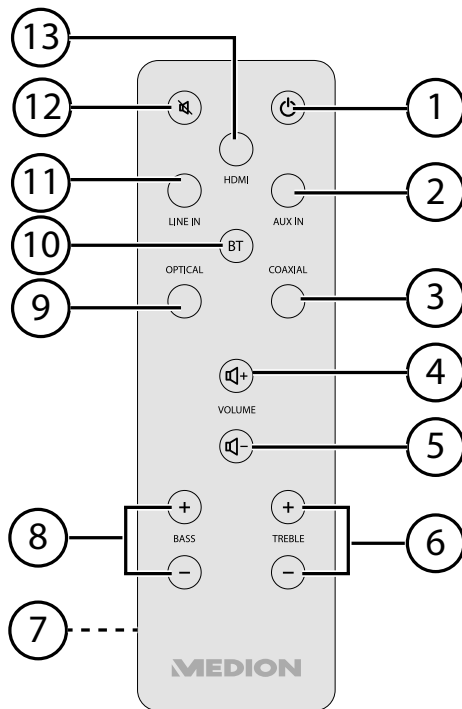
- 1)  (standby): Tænd/sluk enheden
- 2)  (Source): Vælg lydkilde
- 3) : Øg lydstyrken
- 4) : Reducer lydstyrken
- 5) NFC-zone (Near Field Communication)

5.3. Bagside



- 1) Typeskilt
- 2) **AC IN:** Stik til lysnetkabel
- 3) **HDMI (ARC):** digital indgang til tv, computer og andre audioenheder via HDMI-kabel og desuden til enheder, der understøtter HDMI ARC (når to enheder er forbundet, gør ARC det muligt ikke blot at modtage audiosignaler via HDMI, men også at sende dem tilbage igen via det samme kabel.)
- 4) **LINE IN L/R:** Stereo-jackstik – analog indgang til tv og andre audioenheder
- 5) **AUX IN:** Stik til tv og andre audioenheder
- 6) **COAXIAL:** Digital indgang via koaksialkabel til tv og andre audioenheder
- 7) **OPTICAL:** Digital indgang via lyslederledning til tv og andre audioenheder

5.4. Fjernbetjening



- 1) (standby): Tænd/sluk enheden
- 2) **AUX IN:** Vælg lydkilde via **AUX IN**
- 3) **COAXIAL:** Vælg audiokilde via **COAXIAL**
- 4) : Øg lydstyrken
- 5) : Reducer lydstyrken
- 6) **TREBLE +/-:** Indstil diskanten
- 7) Batterirum (ikke vist, på fjernbetjeningens bagside)
- 8) **BAS +/-:** Indstil bassen
- 9) **OPTICAL:** Vælg audiokilde via lyslederkabel
- 10) : Vælg lydkilde via **BLUETOOTH**, opret Bluetooth-forbindelse
- 11) **LINE IN:** Vælg audiokilde via cinch-kabel
- 12) : Slå lyden fra
- 13) **HDMI:** Vælg audiokilde via HDMI-kabel

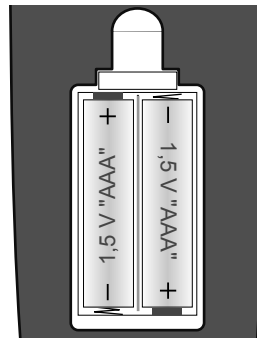
6. Ibrugtagning

6.1. Indsætning af batterier i fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen anvender to 1,5 V batterier, type AAA.

Hvis enheden ikke reagerer på fjernbetjeningen eller reagerer dårligt, skal batterierne udskiftes. Gør som beskrevet nedenfor:

- ▶ Træk åbningstappen på batterirummet opad, og fjern batterirumdækslet.
- ▶ Indsæt de 2x 1,5 V batterier type AAA på en sådan måde, at minuspolen ligger imod fjedrene. Se tegningen i batterirummet.
- ▶ Sæt batterirumdækslet med låsefligen på åbningen i batterirummet, og tryk det nedad, indtil det klikker på plads.



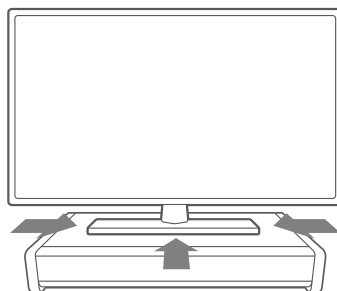
PAS PÅ

Eksplosionsfare ved forkert udskiftning af batterierne. Må kun udskiftes med samme eller tilsvarende type.

6.2. Placering af et fjernsyn eller en skærm på Soundbase

Til placeringen af et fjernsyn eller en skærm er enheder, som vejer maks. 45 kg og har en sokkelfod, egnede. Enheder med smalle enkeltfodder er til gengæld ikke egnede, fordi enhedens vægt ikke fordeles jævnt, og Soundbase derfor kan blive beskadiget.

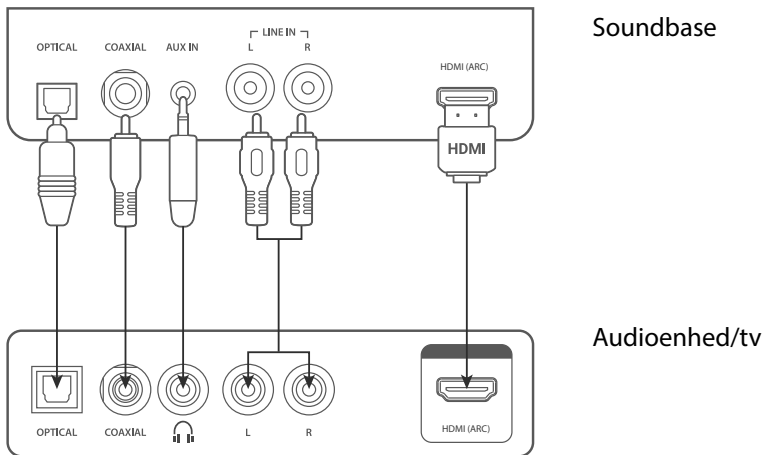
- ▶ Stil fjernsynet eller skærmen med soklen midt på Soundbase.



6.3. Tilslutning af en audioenhed

- Se anvisningerne i kapitlet "3. Sikkerhedsanvisninger" på side 65 ff.
- Læs også brugsanvisningen til den enhed, som du vil tilslutte din Soundbase til.
- Sluk alle enheder, inden du forbinder dem med hinanden.

Du kan tilslutte en række forskellige audioenheder til denne enhed, f.eks. en MP3- eller CD-afspiller, dit stereoanlægs receiver, en computer eller et fjernsyn.



6.3.1. Tilslutning af enheder via HDMI



BEMÆRK

Læs også brugsanvisningen til den enhed, som du vil tilslutte din Soundbase til.

Du skal bruge et HDMI-kabel. HDMI-kablet medfølger ikke.

Brug den følgende fremgangsmåde til at tilslutte enheder via HDMI.

- ▶ Vælg en middelhøj lydstyrke på audioenheden. Sluk den derefter.
- ▶ Forbind **HDMI (ARC)**-stikket med dit fjernsyns HDMI OUT-stik.

Hvis dit fjernsyn understøtter HDMI-ARC, kan du bruge Audio Return Channel-funktionen: Når to enheder er forbundet, gør ARC det muligt ikke blot at modtage audiosignaler via HDMI, men også at sende dem tilbage igen via det samme kabel. Dette gør det muligt at kontrollere en tilsluttet AV-receiver, som på sin side kan have stereoanlægget og en Blu-ray-afspiller tilsluttet.



BEMÆRK

ARC fungerer kun med enheder, der understøtter HDMI ARC, og med et HDMI 1.4-kabel (og nyere). Fjernsynets audioudgang skal være indstillet til PCM.

- ▶ Aktiver funktionen ARC, og indstil lydoutput til PCM-tilstand (Pulse Code Modulation) på de tilsluttede enheder. Tag i den forbindelse hensyn til de tilsluttede enheders brugsanvisninger.

6.3.2. Tilslutning af enheder via audioenhedens AUX IN- og hovedtelefonstik

Du skal bruge et audiokabel med 3,5 mm Ø jackstik -> 3,5 mm Ø jackstik (medfølger ikke) til tilslutning til et hovedtelefonstik på f.eks. cd- eller MP3-afspillere til **AUX IN**-stikket på Soundbase..

- ▶ Vælg en middelhøj lydstyrke på audioenheden. Sluk den derefter.
- ▶ Sæt stikket i audioenhedens hovedtelefonudgangsstik. Sæt derefter stikket på kablets anden side i **AUX IN**-stikket på Soundbase.

6.3.3. Tilslutning af enheder via LINE IN

Du skal bruge et audiokabel med cinch-stik. Med din enhed følger et stereo-audioforbindelseskabel 2 x cinch -> 2 x cinch.

- ▶ Vælg en middelhøj lydstyrke på audioenheden. Sluk den derefter.
- ▶ Sæt det hvide cinch-stik i det hvide **LINE IN**-stik på din Soundbase L (venstre) og det røde cinch-stik i det røde **LINE IN**-stik R (højre) .
- ▶ Sæt derefter de røde og hvide cinch-stik på kablets anden ende audioudgangsstikkene med den tilsvarende farve på outputenheden.



BEMÆRK

Enheder som f.eks. stereoreceivere eller fjernsyn har normalt et rødt og hvidt audioudgangsstik. De er normalt mærket med OUT, AUDIO OUT, LINE OUT eller lignende.

6.3.4. Tilslutning af enheder via det optiske stik

Du kan f.eks. tilslutte digitale forstærkere via det optiske stik **OPTICAL**. Du skal bruge et optisk digitalt kabel (lyslederkabel, medfølger ikke).

- ▶ Vælg en middelhøj lydstyrke på audioenheden. Sluk den derefter.
- ▶ Fjern beskyttelseshætten fra **OPTICAL**-stikket. Sæt stikket i stikket **OPTICAL** på Soundbase.
- ▶ Sæt stikket i den tilsvarende digitale indgang på din digitale receiver.



BEMÆRK

Hvis der ikke høres nogen lydsignaler, og tilstands-LED'en **OPTICAL** blinker, skal du indstille lydoutputformatet på din outputenhed til PCM-tilstand (Pulse Code Modulation).





6.3.5. Tilslutning af enheder via Coaxial

- ▶ Du kan f.eks. tilslutte dit fjernsyn eller en audioenhed via stikket **COAXIAL**. Du skal bruge et cinch-kabel (medfølger ikke). Tilslut Coaxial Out-stikket på den eksterne enhed til stikket **COAXIAL** på Soundbase.
- ▶ Sæt eventuelt lydoutput til PCM på de tilsluttede enheder. Tag i den forbindelse hensyn til de tilsluttede enheders brugsanvisninger.

6.3.6. Oprettelse af en Bluetooth-forbindelse

Bluetooth-funktionen muliggør trådløs modtagelse af audiosignaler fra en ekstern audiooutputenhed, der understøtter Bluetooth. Vær opmærksom på, at afstanden mellem de to enheder ikke må være mere end 10 meter.

Hvis du vil tilslutte en outputenhed, der understøtter Bluetooth, skal du bruge følgende fremgangsmåde:

- ▶ Tænd Soundbase ved at trykke på -knappen på siden af enheden eller -tasten på fjernbetjeningen.
- ▶ Tryk nu på knappen  på Soundbase eller på fjernbetjeningen .

Enheden er i søgetilstand. LED'en blinker blå.

- ▶ Aktiver Bluetooth-funktionen på din audio-outputenhed, og aktiver søgetilstanden for at parre de to enheder.



BEMÆRK

Oplysninger om din audiooutputenheds Bluetooth-funktion finder du i den tilhørende brugsanvisning.

Enhedsnavnet **MD 84467** vises, så snart signalet er blevet fundet.

- ▶ Hvis der skal angives en adgangskode, skal du indtaste **0000**.

Parringen af de to enheder er gennemført, når der høres en signaltone, og LED'en lyser blåt konstant.

6.3.7. Outputenhed, der understøtter NFC

NFC-funktionen (Near Field Communication) muliggør trådløs modtagelse af audiosignaler fra en audiooutputenhed, der understøtter NFC, på kort afstand.

Soundbase er tændt.

- ▶ Aktiver NFC- og Bluetooth-funktionen på din smartenhed.

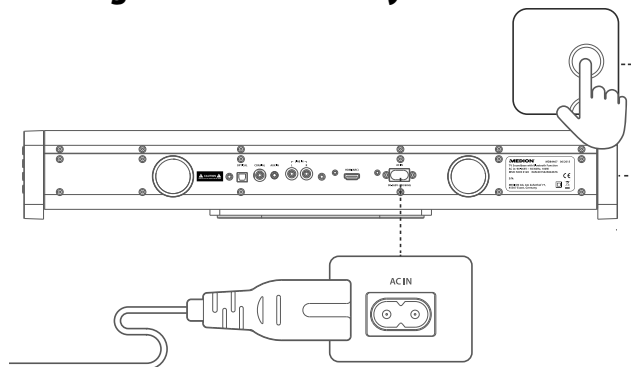
Enheden er i søgetilstand.

- ▶ Hold din smartenhed, som understøtter NFC, på området med NFC-mærket på Soundbase.
- ▶ Bekræft forespørgslen **OPRETTER FORBINDELSE MD 84467** på din smartenhed med **JA**. Vent 5 til 8 sekunder, inden du fjerner din smartenhed fra Soundbase.

Parringen af de to enheder er gennemført, når der høres en dobbelt signaltone, og drifts-LED'en lyser blåt konstant.

- ▶ Vælg en middel lydstyrke, og start afspilningen på din smartenhed.



6.3.8. Tilslutning af Soundbase til lysnettet



- ▶ Tilslut lysnetkablet til stikket **AC IN** til lysnetkabler.
 - ▶ Kontroller, at alle ønskede enheder er tilsluttet.
 - ▶ Sæt lysnetkablet i en stikkontakt med 100–240 V ~ 50/60 Hz.
- Drifts-LED'en lyser rødt.

7. Betjening

7.1. Tænd Soundbase



- ▶ Tænd Soundbase ved at trykke på -knappen på siden af enheden i et par sekunder eller ved at trykke på -tasten på fjernbetjeningen.
- Drifts-LED'en lyser og viser med farven den senest valgte lydkilde.
- ▶ Tænd lydenheden, vælg en middelhøj lydstyrke, og start afspilningen.




BEMÆRK

Uden indgangssignal slukkes Soundbase automatisk efter 15 minutter.

7.2. Valg af lydkilde

Med tasterne **AUX IN**, , **HDMI**, **COAXIAL**, **LINE IN** eller **OPTICAL** på fjernbetjeningen eller ved at trykke flere gange på knappen  på Soundbase kan du indstille den ønskede lydkilde.

Valgmulighederne vises ved hjælp af farven på drifts-LED'en på enhedens forside.

AUX IN		HDMI	COAXIAL	LINE IN	OPTICAL
Grøn	Blå	Lyseblå	Gul	Rosa	Hvid

7.2.1. Lyt til musik via Bluetooth

Hvis du har forbundet Soundbase med en enhed, som understøtter A2DP-profilen og AVRCP-profilen (Audio Video Remote Control), anvendes Soundbase som outputmedium, og audiosignalerne afspilles dermed kun af Soundbase.



BEMÆRK

Hvis du har forbundet Soundbase med en mobiltelefon, som understøtter Bluetooth, afbrydes musikafspilningen ved indgående opkald og genoptages først, når opkaldet er afsluttet.

7.3. Indstilling af lydstyrken

Med knapperne på Soundbase eller på fjernbetjeningen kan du indstille den ønskede lydstyrke:

- + Øg lydstyrken
- – Reducer lydstyrken

Med tasten **MUTE** på fjernbetjeningen kan du slå lyden fra.

▶ Tryk på tasten **MUTE** igen for at slå lyden til igen.

7.4. Indstilling af lydeffekt

Med tasten **TREBLE+/-** på fjernbetjeningen kan du indstille diskanten.

- + Forstærk diskanten
- – Reducer diskanten

Med tasten **BASS+/-** på fjernbetjeningen kan du indstille bassen.

- + Forstærk bassen
- – Reducer bassen

7.5. Sluk Soundbase

▶ Tryk på -tasten på fjernbetjeningen eller på Soundbase for at sætte Soundbase i standbytilstand.

I standbytilstand lyser drifts-LED'en rødt.

Soundbase skifter automatisk til standbytilstand, hvis den ikke modtager et audio-signal.



BEMÆRK

I standbytilstand bruger enheden strøm. Hvis du vil afbryde strømforsyningen, skal du tage lysnetstikket ud af stikkontakten.

8. Vedligeholdelse



ADVARSEL!

Forsøg aldrig selv at åbne eller reparere enheden. Der er fare for elektrisk stød!

Henvend dig til vores servicecenter, hvis du oplever tekniske problemer med enheden. Reparationer må udelukkende udføres af vores autoriserede servicepartnere.

Kontakt kundeservice hvis...

- der er kommet væske ind i enheden.
- enheden ikke fungerer korrekt.
- enheden er faldet ned, eller kabinettet er blevet beskadiget.

9. Rengøring

- Brug ikke opløsningsmidler eller ætsende eller gasformige rengøringsmidler til rengøringen.

Mange møbler har en belægning med forskellige typer lak og kunststoffer, og de kan være behandlet med mange forskellige plejemidler. Mange af disse stoffer indeholder bestanddele, der kan angribe og blødgøre det materiale, som højttalerens fødder er lavet af. Læg derfor eventuelt et skridsikkert underlag nedenunder.

10. Hvis der opstår fejl

I tilfælde af fejl på enheden bør du først kontrollere, om du selv kan afhjælpe problemet ved hjælp af den følgende oversigt.

Forsøg under ingen omstændigheder selv at reparere enhederne. Hvis en reparation bliver nødvendig, skal du henvende dig til vores servicecenter eller et andet egnet specialværksted.

Årsag	Fejlfinding
Fejl på tilslutninger og kabler	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller alle kabelforbindelser for skader, og kontroller, at kablerne er sat korrekt i hhv. at der er oprettet en Bluetooth-forbindelse. ▶ Kontroller, at alle tilsluttede enheder forsynes korrekt med strøm.
Der høres ingen lyd	Kontroller lydstyrken på outputenheden. Skru eventuelt op for lydstyrken.
Forvrænget lyd	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Flyt din Soundbase et andet sted hen for at undgå forstyrrende ydre påvirkninger. ▶ Fjern forstyrrende genstande (mobiltelefoner osv.) fra enhedens omgivelser.

11. Bortskaffelse



Emballage

Emballage og pakningshjælpemidler, der ikke længere skal anvendes, kan genbruges og bør normalt sendes til genanvendelse.



Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Inden for EU angiver dette symbol, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Brugte apparater indeholder værdifulde materialer, som kan genanvendes og derfor bør afleveres til genbrug. På den måde undgår du at udsætte miljøet og menneskets sundhed for skader som følge af ukontrolleret affaldsbortskaffelse. Du bør derfor bortskaffe brugte apparater via egnede indsamlingssystemer eller sende apparaterne til bortskaffelse hos den butik, hvor du har købt dem. De vil så sørge for, at apparaterne bliver genanvendt.



Batterier

Brugte batterier må ikke smides i husholdningsaffaldet. Batterierne skal afleveres på en genbrugsplads.

12. Tekniske data

Lysnettilslutning	100–240 V ~ 50/60 Hz
Udgangseffekt:	Højtaler: 2 x 20W RMS Subwoofer: 40 W RMS
Effektforbrug:	100 W
Tilslutninger:	Cinch-indgang AUX-indgang Optisk indgang Koaksial-indgang HDMI-indgang (ARC) Lysnetkabelstik
Bluetooth-specifikation:	V4.0 + EDR, Class II
Bluetooth-profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.4.
Rækkevidde:	maks. 10 m (afhængigt af omgivelsesbetingelserne)
Mål (BxHxD)	ca. 60,3 x 9,2 x 32 cm
Bæreevne	maks. 45 kg
Fjernbetjening:	2 x 1,5 V batteri, type AAA (medfølger)

13. Overensstemmelseserklæring

C E Medion AG erklærer hermed, at produktet MD 84467 er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

- R&TTE-direktivet 1999/5/EF
- EMC-direktivet 2004/108/EF
- Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF
- Direktivet for miljøvenligt design 2009/125/EF
- RoHS-direktivet 2011/65/EU.

De komplette overensstemmelseserklæringer kan findes på www.medion.com/conformity.

14. Kolofon

Copyright © 2015

Alle rettigheder forbeholdes.

Denne brugsanvisning er ophavsretsligt beskyttet.

Mangfoldiggørelse i mekanisk, elektronisk eller enhver anden form uden skriftlig tilladelse fra producenten, er forbudt.

Ophavsretten tilhører firmaet:

Medion AG

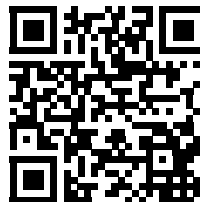
Am Zehnthof 77

45307 Essen

Tyskland

Brugsanvisningen kan efterbestilles via vores service-hotline og er til rådighed til download via serviceportalen www.medion.com/dk/service/start/.

Du kan også scanne den ovenstående QR-kode og indlæse brugsanvisningen på din mobile enhed via serviceportalen.



Contents

1.	About these instructions	84
1.1.	Symbols and key words used in these instructions	84
2.	Proper use	85
3.	Safety information	85
3.1.	Operating safety.....	85
3.2.	Power supply	86
3.3.	Installation location	86
3.4.	Information on handling batteries.....	87
3.5.	Never carry out repairs yourself	88
3.6.	Thunderstorms / non-use.....	88
4.	Package contents	89
5.	Description	90
5.1.	Front	90
5.2.	Side view.....	90
5.3.	Rear	91
5.4.	Remote control.....	92
6.	Start-up	93
6.1.	Inserting the batteries in the remote control.....	93
6.2.	Placing a television or monitor onto the soundbase.....	93
6.3.	Connecting audio equipment.....	93
7.	Operation	97
7.1.	Switching on the soundbase	97
7.2.	Selecting audio source	98
7.3.	Setting the volume.....	98
7.4.	Setting the sound effect.....	98
7.5.	Switching off the soundbase.....	98
8.	Maintenance	99
9.	Cleaning	99
10.	Troubleshooting	99
11.	Disposal	100
12.	Technical data	101
13.	Declaration of conformity	101
14.	Legal notice	102

1. About these instructions



Please read these operating instructions carefully and follow all instructions given. This will guarantee reliable operation and a longer life expectancy for your loudspeakers. Always store these instructions near the loudspeakers. Keep the operating instructions so that you can pass them on with the loudspeakers if you sell them.

1.1. Symbols and key words used in these instructions

	<p>DANGER! <i>Warning of immediate mortal danger!</i></p> <p>WARNING! <i>Warning of possible risk of fatal injury and/or serious irreversible injuries!</i></p>
	<p>CAUTION! <i>Please follow the instructions to prevent injuries and property damage!</i></p> <p>ATTENTION! <i>Please follow the instructions to avoid property damage!</i></p>
	<p>NOTICE! Additional information on using the device.</p>
	<p>NOTICE! Please follow the guidelines in the operating instructions!</p>
	<p>WARNING! <i>Warning: risk of electric shock!</i></p>
•	Bullet point/information on operating steps and results
▶	Tasks to be performed

2. Proper use

The TV soundbase is designed to be connected to televisions. It is also possible to connect other units, such as portable CD players, MP3 players, computers, notebooks and stereo systems.

The device is intended for private use only and not for industrial/commercial use.

Please note that we shall not be liable in cases of improper use:

- Do not modify the device without our consent and do not use any auxiliary equipment that we have not approved or supplied.
- Use only spare parts and accessories that we have supplied or approved.
- Heed all the information in these operating instructions, especially the safety information. Any other use is deemed improper and can cause personal injury or property damage.
- Do not use the device in extreme environmental conditions.

3. Safety information

3.1. Operating safety

- Do not let children play with electrical devices without supervision. Children are not always aware of potential hazards.
- Batteries can be fatal if swallowed. Therefore keep the product, the remote control and the batteries out of reach of babies and small children. If a battery is swallowed, please obtain immediate medical assistance.
- DANGER! Keep plastic packaging out of the reach of children. There is a risk of suffocation.
- This product is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or by people who lack the experience or knowledge to use it,

unless they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed on its use. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

- **WARNING!** To prevent risks, never open the housing of the device or mains plug! There are no parts requiring maintenance.

3.2. Power supply

- The sockets must be close to the product and easily accessible. Position the cables so that they cannot be stepped on or tripped over.
- To disconnect the power supply from your device, pull the mains plug from the socket outlet. Always grab the plug firmly when unplugging it from the socket. To prevent damage, never pull on the cable.
- When not in use, pull the mains plug from the socket outlet, or use a master-slave power strip to prevent power consumption when switched off.
- Only operate the device on earthed socket outlets with 100–240 V ~ 50/60 Hz. If you are not sure about the power supply at the set-up location, please ask your power supplier.
- Do not continue to use the mains plug of the device if the housing or the supply lead to the device is damaged.

3.3. Installation location

- In the first few hours of use, new devices can give off a typical, unavoidable but totally harmless smell, which wears off with time.

To help reduce the amount of odour build-up, we recommend that you ventilate the room at regular intervals. We have taken appropriate measures during the development of this product to ensure that levels are well below legal limits.

- Do not place vessels filled with liquid, such as vases, on or in the vicinity of the device and mains adapter. Such containers could tip over, and the liquid could impair the electrical safety

of the product.

- Protect the device and all connected devices from moisture, water drops and splashes. To prevent malfunctions, avoid dust, heat and direct sunlight.
- Do not place naked flames, such as lit candles, on or near the product.
- Do not place objects (for example, newspapers, blankets, etc.) over the mains plug of the device in order to avoid overheating.
- To avoid damaging the cables, do not place any objects on them.
- Set up and operate all components on a stable, level and vibration-free surface to prevent the device from falling down.
- Keep the product at a distance of at least one metre from high-frequency and magnetic sources of interference (televisions, other loudspeakers, mobile phones, etc.) in order to prevent malfunctions.

3.4. Information on handling batteries

The remote control of the device is operated with two batteries. Please note the following instructions on handling batteries:

- Never recharge batteries! Risk of explosion!
- Keep batteries away from children; do not throw them into a fire, short-circuit or dismantle them.
- When inserting batteries ensure that the polarity is correct.
- Use only batteries of the same type.
- Clean the contacts on the batteries and on the product before inserting the batteries.
- Remove depleted batteries immediately! There is an increased risk of leakage!
- WARNING! Never expose the batteries to excessive heat, such as sunshine, fire or similar sources!
- If this instruction is not heeded, the batteries may discharge

beyond their end-point voltage and could leak! Remove batteries immediately to avoid damage.

- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If any of these areas come into contact with battery acid, rinse them immediately with plenty of clean water and consult a doctor as soon as possible.
- Remove the battery if the product will be out of use for an extended period.

3.5. Never carry out repairs yourself

- **WARNING!** Never put yourself at risk by opening the device housing! There is a risk of electric shock. There are no parts requiring maintenance.
- In the event of a fault, please contact the Medion Service Centre or an approved repair specialist.

3.6. Thunderstorms / non-use

- Pull the plug out of the mains socket if you are going to be away for a long period or if there is a thunderstorm.

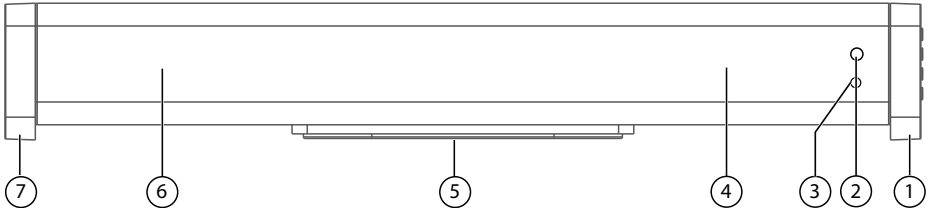
4. Package contents

Please check your purchase to ensure that all items are included. If anything is missing, please contact us within 14 days of purchase. Included in the package:

- TV soundbase
- Remote control including batteries (2 x 1.5 V, type AAA)
- Audio cable (2 x cinch -> 2 x cinch)
- Optical cable (approx. 95 cm long)
- Mains cable
- Operating instructions incl. warranty documents

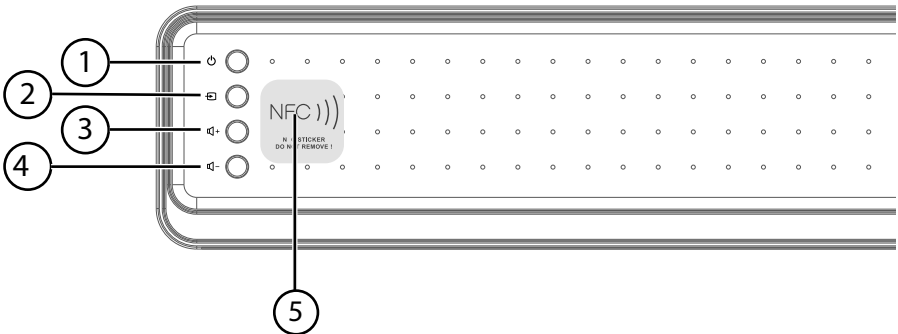
5. Description





5.1. Front



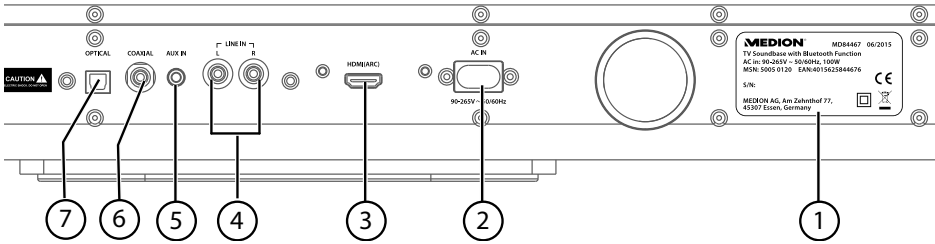
- 1) Stand
- 2) Remote control sensor
- 3) Operating LED
- 4) Speaker
- 5) Subwoofer (on the bottom, not shown)
- 6) Speaker
- 7) Stand

5.2. Side view



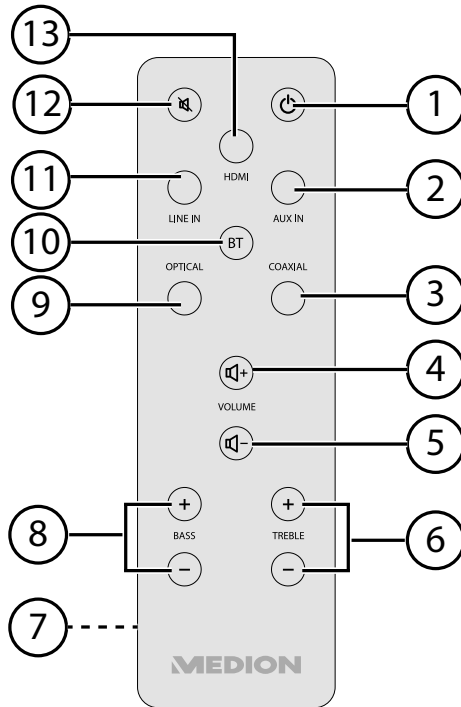
- 1)  (Standby): On and off switch
- 2)  (Source): Audio source selection
- 3) : Increase volume
- 4) : Reduce volume
- 5) NFC (Near Field Communication) zone






5.3. Rear



- 1) Type plate
- 2) **AC IN:** Connection socket for mains cable
- 3) **HDMI (ARC):** Digital input for TV, computer and other audio devices connected via HDMI cable; also for HDMI ARC-enabled devices (ARC enables audio signals to be received via HDMI and to be returned via the same cable).
- 4) **LINE IN L/R:** Stereo cinch sockets – analogue input for TV and other audio devices
- 5) **AUX IN:** Connection socket for TV and other audio devices
- 6) **COAXIAL:** Digital input for TV and other audio devices connected via coaxial cable
- 7) **OPTICAL:** Digital input for TV and other audio devices connected via fibre-optic cable

5.4. Remote control



- 1)  (Standby): Switch device on or off
- 2) **AUX IN**: Select audio source via **AUX IN**
- 3) **COAXIAL**: Select audio source via **COAXIAL**
- 4) +: Increase volume
- 5) -: Reduce volume
- 6) **TREBLE +/-**: Set the treble
- 7) Battery compartment (on the back of the remote control, not shown)
- 8) **BASS +/-**: Set the bass
- 9) **OPTICAL**: Select audio source via fibre-optic cable
- 10) : Select audio source via **BLUETOOTH**, establish Bluetooth connection
- 11) **LINE IN**: Select audio source via cinch cable
- 12) : Switch off sound
- 13) **HDMI**: Select audio source via HDMI cable

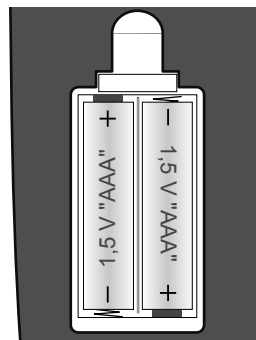
6. Start-up

6.1. Inserting the batteries in the remote control

The remote control is operated with two 1.5-V AAA batteries.

If the product fails to respond or is slow to respond to the remote control, you will need to change the batteries. Proceed as follows:

- ▶ Pull the opening tab on the battery compartment upwards and remove the battery compartment cover.
- ▶ Insert 2 x 1.5-V AAA batteries so that the negative end is placed next to the springs. Refer to the diagram in the battery compartment.
- ▶ Place the battery compartment cover with the locking tab onto the opening in the battery compartment, and press the cover downwards until it audibly clicks into place.



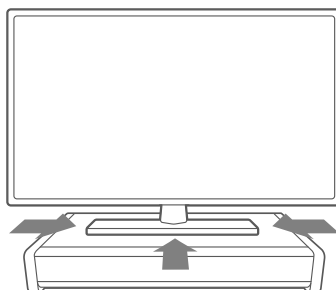
ATTENTION

*Risk of explosion if batteries are replaced incorrectly.
Replace batteries only with the same or equivalent type.*

6.2. Placing a television or monitor onto the soundbase

Televisions or monitors that weigh up to 45 kg and have a fixed base can be placed on top of the soundbase. Devices with narrow feet are not suitable, as the weight of the device is not evenly distributed and this can cause damage to the soundbase.

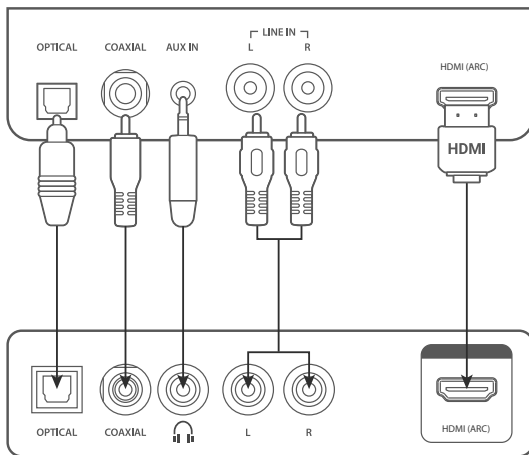
- ▶ Place the television or monitor with the base in the middle of the soundbase.



6.3. Connecting audio equipment

- Observe the instructions in section "3. Safety information" on page 85 ff.
- Also comply with the operating instructions of the device to which you want to connect the soundbase.
- Switch off all devices before connecting them to each other.

You can connect a number of different audio devices to this product, e.g. an MP3 player, a CD player, the receiver of your stereo system, a computer or even your television.



Soundbase

Audio device/TV

6.3.1. Connecting devices via HDMI



NOTICE

Also comply with the operating instructions of the device to which you want to connect the soundbase.

You will need an HDMI cable. The HDMI cable is not supplied.

To connect devices via HDMI, proceed as follows.

- ▶ Set the audio device to a medium volume. Then switch it off.
- ▶ Connect the **HDMI (ARC)** port to the HDMI OUT port on your television.

If your television supports HDMI ARC, you have the benefit of the Audio Return Channel function: ARC enables audio signals to be received via HDMI and to be returned via the same cable. ARC can be used to control a connected AV receiver, to which the sound system and a Blu-ray player can be connected.



NOTICE

ARC only works with HDMI ARC-enabled devices and with an HDMI 1.4 cable (or higher). The audio output on the television must be set to PCM.

- ▶ Enable the ARC functions and switch the sound output to PCM (Pulse Code Modulation) mode on the connected devices. Make sure you comply with the operating instructions of the connected devices.

6.3.2. Connecting devices via AUX IN and headphone connection socket on the audio device

You will need an audio cable with 3.5 mm Ø jack > 3.5 mm Ø jack (not supplied) to connect a headphone socket of a CD or MP3 player, for example, to the **AUX IN** input on the soundbase.

- ▶ Set the audio device to a medium volume. Then switch it off.

- ▶ Plug the connector into the headphone output socket on the audio device. Then plug the connector at the other end of the cable into the **AUX IN** input on the soundbase.

6.3.3. Connecting devices via LINE IN

You will need an audio cable with cinch plugs. A 2 x cinch -> 2 x cinch stereo audio connection cable is included with your device.

- ▶ Set the audio device to a medium volume. Then switch it off.
- ▶ Plug the white cinch connector into the white **LINE IN** socket (marked L for left) on the soundbase, and plug the red cinch connector into the red **LINE IN** socket (marked R for right).
- ▶ Then plug the red and white cinch connectors at the other end of the cable into the correspondingly coloured audio output sockets on the output device.



NOTICE

Pieces of equipment like stereo receivers or television sets usually have one red and one white audio output socket. These are usually marked OUT, AUDIO OUT, LINE OUT or similar.

6.3.4. Optical connections

You can connect digital amplifiers, for example, via the **OPTICAL** port. You will need an optical digital cable (fibre-optic cable, supplied with the product).

- ▶ Set the audio device to a medium volume. Then switch it off.
- ▶ Remove the protective cap from the **OPTICAL** port. Plug the connector into the **OPTICAL** socket on the soundbase.
- ▶ Plug the connector into the corresponding digital input socket on your digital receiver.



NOTICE

If no sound signals are output and the **OPTICAL** status LED flashes quickly, switch the audio output format on your output device to PCM (Pulse Code Modulation) mode.





6.3.5. Connecting devices via coaxial

- ▶ You can connect your television or an audio device, for example, via the **COAXIAL** port. You will need a cinch cable (not supplied with the product). Connect the Coaxial Out port on your external device to the **COAXIAL** port on your soundbase.
- ▶ If necessary, switch the sound output to PCM on the connected devices. Make sure you comply with the operating instructions of the connected devices.

6.3.6. Establishing a Bluetooth connection

Bluetooth operation enables the wireless reception of audio signals from an external Bluetooth-compatible audio output device. Ensure that the distance between the two devices is not greater than 10 metres.

To connect a Bluetooth-compatible audio output device, follow these steps:

- ▶ Switch on the soundbase by pressing the  button on the side of the device or by pressing the  button on the remote control.
- ▶ Now press the  button on the soundbase or the  button on the remote control.

The device is in discovery mode. The LED flashes blue.

- ▶ Switch on the Bluetooth functionality on your audio output device and activate the discovery mode in order to pair the devices with one another.



NOTICE

If required, please refer to the corresponding operating instructions for information on the Bluetooth functionality of your audio output device.

The device name of the soundbase, **MD 84467**, is displayed as soon as the signal has been found.

- ▶ If you are asked for a password, enter **0000**.

The pairing process for both devices is complete when an acoustic signal is emitted and the LED constantly glows blue.

6.3.7. NFC-enabled output device

The NFC (Near Field Communication) function enables the wireless reception of audio signals from an NFC-enabled audio output device within close proximity.

The soundbase is switched on.

- ▶ Switch on the NFC function and the Bluetooth function on your smart device.

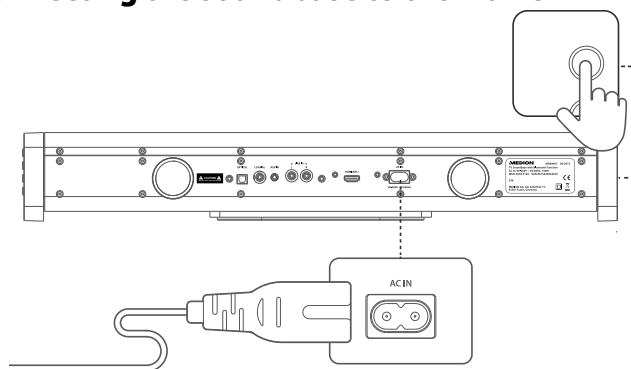
The device is in discovery mode.

- ▶ Hold your NFC-enabled smart device near the area marked NFC on the soundbase.
- ▶ Confirm the query **CONNECTING WITH MD 84467** on your smart device with **YES**. Wait 5 to 8 seconds before removing your smart device from the soundbase.

The pairing process for both devices is complete when a double acoustic signal is emitted and the operating LED constantly glows blue.

- ▶ Select a medium volume and start playback on your smart device.



6.3.8. Connecting the soundbase to the mains



- ▶ Connect the mains cable to the **AC IN** socket.
 - ▶ Make sure that all your devices are connected.
 - ▶ Connect the mains cable to a 100–240 V ~ 50/60 Hz power outlet.
- The operating LED will light up red.

7. Operation

7.1. Switching on the soundbase

- ▶ Switch on the soundbase by pressing the  button on the side of the device and holding it for a few seconds, or by pressing the  button on the remote control.

The operating LED lights up; the audio source last selected is indicated by the operating LED colour.



- ▶ Switch on the audio device, select a medium volume and start playback.




NOTICE

The soundbase will automatically switch off after 15 minutes if there is no input signal.

7.2. Selecting audio source

You set the desired audio source using the **AUX IN**, , **HDMI**, **COAXIAL**, **LINE IN** and **OPTICAL** buttons on the remote control or by repeatedly pressing the  button on the soundbase.

The selection is indicated by the colour of the operating LED on the front of the device.

AUX IN		HDMI	COAXIAL	LINE IN	OPTICAL
Green	Blue	Light blue	Yellow	Pink	White

7.2.1. Listening to music via Bluetooth


If you have connected the soundbase to a device that supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) and AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), the soundbase is used as the output medium and the audio signals are output solely by the soundbase.




NOTICE


If you have connected the soundbase to your Bluetooth-enabled mobile phone, music playback is interrupted when there is an incoming call and is resumed only when the call has ended.

7.3. Setting the volume

Use the  buttons on the soundbase or on the remote control to adjust the volume to the required level:

- + Increase volume
- - Reduce volume

The volume can be turned off completely by pressing the  **MUTE** button on the remote control.

- ▶ Press the  **MUTE** button again to restore the audio output.

7.4. Setting the sound effect


Use the **TREBLE+/-** button on the remote control to adjust the treble level.

- + Increase the treble
- - Reduce the treble

Use the **BASS+/-** button on the remote control to adjust the bass level.

- + Increase the bass
- - Reduce the bass

7.5. Switching off the soundbase

- ▶ Press the  button on the remote control or on the soundbase to switch the soundbase to the standby state.

With the device in the standby state, the operating LED lights up red.

The soundbase automatically switches to the standby state if it does not receive an audio signal.



NOTICE

The device uses power in the standby state. To disconnect the power supply, pull the mains plug from the socket outlet.

8. Maintenance



WARNING!

Never try to open or repair the device yourself. There is a risk of electric shock!

Please contact our Service Centre if you have any technical problems with the product. Repairs should be performed by our authorised service partners only.

Contact your customer services in the following cases:

- Fluid has seeped inside the unit.
- The device is not working properly.
- The device has fallen or the housing is damaged.

9. Cleaning

- Do not use solvents, corrosive agents or aerosol-based cleaning agents.

Pieces of furniture often have various varnish finishes or synthetic coatings and are treated with a wide range of care products. Some of these substances contain components which are capable of adverse reactions with the loudspeaker feet. Use a non-slip underlay to prevent this problem where applicable.

10. Troubleshooting

If the device malfunctions, please check first if you can eliminate the error yourself with the help of the following overview.

Never try to repair the devices yourself. Contact our Service Centre or other qualified personnel if a repair is necessary.

Cause	Troubleshooting
Incorrect cables and connections	<ul style="list-style-type: none">▶ Check whether all cable connections are correct and undamaged; if applicable, check whether there is an active Bluetooth connection.▶ Ensure that all connected devices are adequately supplied with power.
No sound	Check the volume on the output device. Increase the volume as necessary.

Cause	Troubleshooting
Distorted sound	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Change the position of the soundbase in order to avoid interference from external sources. ▶ Clear the area around the unit of any potential sources of interference (mobile phones, etc.).

11. Disposal



Packaging

All packaging and packaging materials that are no longer required can and should be recycled.



Correct disposal of this product


Within the EU this symbol indicates that this product may not be thrown away with the household refuse. Old devices contain valuable recyclable materials which should be disposed of through the proper channels in the interests of the environment and human health. Therefore please use the collection systems provided or send the product back to the place where you bought it so that it can be disposed of correctly and recycled as appropriate.



Batteries

Do not dispose of used and defective batteries in the household rubbish. Take the batteries to a collection point for used batteries.

12. Technical data

Mains connection	100–240 V ~ 50/60 Hz
Power output:	Speakers: 2 x 20 W RMS Subwoofer: 40 W RMS
Power input:	100 W
Connections:	Cinch input AUX input Optical input Coaxial input HDMI input (ARC) Mains cable connection
Bluetooth specification:	V4.0 + EDR, Class II
Bluetooth profiles:	A2DP V1.2, AVRCP V1.4.
Range:	max. 10 m (depending on conditions)
Dimensions (WxHxD)	approx. 60.3 x 9.2 x 32 cm
Carrying capacity	max. 45 kg
Remote control:	2 x 1.5 V  battery, type AAA (included with the product)

13. Declaration of conformity



Medion AG hereby declares that the product MD 84467 conforms to the following European requirements:

- R&TTE Directive 1999/5/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- Ecodesign Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU.

Full declarations of conformity are available at www.medion.com/conformity.

14. Legal notice

Copyright © 2015

All rights reserved.

This operating manual is protected by copyright.

Mechanical, electronic and any other form of reproduction is prohibited without the written permission of the manufacturer

Copyright is owned by the company:

Medion AG

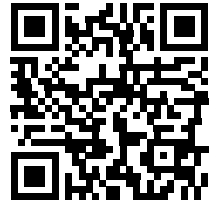
Am Zehnthof 77

45307 Essen

Germany

The operating manual can be reordered via the service hotline and is available for download via the service portal at www.medion.com/gb/service/start/.

You can also scan the QR code above and download the operating manual onto your mobile device via the service portal.



MEDION®

